

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Tammikuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

Januari 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

January 1971

Julkaisut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

HELSINKI 1971

Suomen Pankki tammikuussa 1971 — Finlands Bank under januari 1971

Bank of Finland in January 1971

1 000 mk

	1/1	2/1	3/1	4/1
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	121 266	121 266	121 266	121 266
Ertyiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i>	183 369	183 369	183 369	183 369
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	280 339	280 339	280 342	280 342
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 346 672	1 391 555	1 395 666	1 407 526
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	86 876	86 227	84 730	81 171
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	36 347	36 347	36 347	36 347
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	678 250	587 350	839 400	730 700
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	10 500	3 250	4 250	1 930
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	5 710	53	966	3 182
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>	—	—	—	—
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	133 341	131 437	126 550	123 115
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	149 269	149 278	148 296	147 890
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	124 538	109 200	43 187	138 186
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	9 179	11 367	12 885	13 585
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	517 666	517 666	517 663	517 663
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	100 992	99 573	99 451	99 640
Yhteensä — Summa — Total	3 784 314	3 708 277	3 894 368	3 885 912
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>				
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>	1 270 206	1 244 577	1 237 016	1 255 009
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	60 926	60 360	60 094	65 604
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	12 683	13 341	10 733	10 841
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—	—
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	2 340	437	10 862	1 852
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	872	464	10 788	3 425
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	598	—	—
Muut — Övriga — <i>Other</i>	3 674	3 522	3 232	3 133
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	10 939	11 244	11 441	11 160
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	659 891	608 072	787 530	770 933
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>	517 666	517 666	517 663	517 663
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värdegräneringsräkningar — <i>Equalization accounts</i>	406 541	408 222	404 491	404 396
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>	—	—	—	—
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	31 703	31 703	31 703	31 703
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	1 249	2 447	3 191	4 569
Yhteensä — Summa — Total	3 784 314	3 708 277	3 894 368	3 885 912
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>	2 554 868	2 599 103	2 601 720	2 610 021
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>	1 362 207	1 335 213	1 345 107	1 352 025
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>	1 192 661	1 263 890	1 256 613	1 257 996

Liikepankit tammikuun lopussa 1971
Affärsbankerna vid utgången av januari månad 1971
Commercial Banks at the end of January 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	19 204	61 354
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	3 944	8 384
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	12 640	243 366
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	10	282
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	1 804	13 515
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	16 748	5 677
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>	37 442	431 229
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the state</i>	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	195 310	588 154
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	499 959	2 468 983
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	64 126	200 680
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	36 423	223 302
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	4 717	54 194
Pankkiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	28 596	258 355
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	190	41 415
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	3 073	9 552
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	5 557	165 014
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	3 448	144 639
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	—	—
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	588	6 917
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	473	3 243
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	934 252	4 928 255
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	619 031	2 934 719
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	81 617	459 216
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	39 180	207 500
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	5 403	1 546
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	3 918	122 875
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	54 532	419 148
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	6 342	16 860
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>	20 872	130 869
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Long-term loans</i>	5 912	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	14 521	198 162
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	23 248	101 137
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	5 335	27 313
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	78 000
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares accounts</i>	—	—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	22 859	115 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	267	714
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	3 215	15 196
Yhteensä — Summa — Total	934 252	4 928 255
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — <i>Granted credit on cheque account</i>	136 305	467 738
Vastuusitoumukset — Ansvarförbindelser — <i>Guarantees</i>	501 110	2 734 432

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Joulukuu December December 1970	Tammikuu Januari January 1970
19 277	352	86 908	1 150	2 050	190 295	211 807	199 297
—	—	—	—	—	—	—	82 734
791 467	1 521	10 592	460 058	1 529	1 277 495	1 280 459	1 034 901
5 178	306	149 583	9 204	16 118	436 395	464 225	320 136
—	—	6 081	—	—	6 373	5 174	2 082
495	—	29 417	715	—	45 946	42 607	26 419
—	—	—	—	—	22 425	21 246	13 660
81 738	—	524 072	9 684	9 285	1 093 450	1 160 797	828 925
400	—	—	—	5 627	6 027	400	—
129 895	5 817	759 161	140 529	18 098	1 836 964	1 812 414	1 686 435
208 776	17 120	2 193 303	254 115	62 985	5 705 241	5 630 783	4 790 021
9 724	6 656	212 266	16 783	26 125	536 360	519 894	467 957
75 120	—	223 887	86 073	5	644 810	672 781	491 075
39 085	202	44 580	18 049	272	161 099	160 578	149 361
12 301	384	86 223	26 351	1 865	414 075	413 845	278 660
3 778	—	80	—	—	45 463	45 462	25 162
897	12	7 479	4 951	296	26 260	26 109	23 123
—	—	0	0	—	0	0	0
16 486	—	92 725	20 118	—	299 900	398 839	296 079
23 250	69	101 676	10 675	1 182	284 939	331 640	361 869
—	—	34	—	—	34	—	—
561	16	5 775	629	143	14 629	—	13 107
734	9	2 168	704	46	7 377	—	7 343
—	91	—	436	—	527	94 160	2 224
1 419 162	32 555	4 536 010	1 060 224	145 626	13 056 084	13 293 220	11 100 570
16 223	7 071	2 444 131	69 928	48 573	6 139 676	6 098 717	5 299 101
19 134	649	541 699	20 167	10 361	1 132 843	1 142 705	1 060 324
153 000	—	189 500	137 000	6 950	733 130	836 290	501 408
457 568	21 406	1 058	454 863	809	942 653	903 551	886 532
54 835	200	136 962	81 262	1 906	401 958	451 711	372 069
83 746	—	458 444	6 325	5 660	1 027 855	1 125 775	672 880
391	86	32 551	492	681	57 403	59 472	51 615
2 473	12	226 535	5 426	52 691	438 878	417 883	256 263
486 462	—	—	—	—	492 374	490 292	464 423
33 398	15	119 227	2 131	1 326	363 780	425 140	384 279
22 839	751	116 913	237 384	11 927	514 199	508 535	510 395
1 707	63	25 905	—	460	60 783	102 223	67 700
—	—	—	10 000	—	88 000	88 000	2 000
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	112 000	24 000	2 500	328 500	328 500	308 500
—	—	50 547	—	—	50 547	35 921	—
16 833	184	62 000	8 750	1 508	227 134	227 134	215 804
247	—	3 013	35	11	4 287	4 287	2 990
306	118	15 525	2 461	263	37 084	37 084	34 287
1 419 162	32 555	4 536 010	1 060 224	145 626	13 056 084	13 293 220	11 100 570
27 464	7 689	482 488	20 261	28 235	1 170 180	1 174 246	1 053 297
460 242	2 932	2 971 441	146 561	29 069	6 845 787	6 444 201	5 428 690

Kiinnitysluottolaitokset tammikuun lopussa 1971
Hypoteksinrättningarna vid utgången av januari 1971
Mortgage Banks at the end of January 1971
 1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekkipankki Finlands Bostads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä — Summa Total	Joulukuun December 1970	Tammikuun January 1971
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — Cash	—	0	1	22	22	47	92	58	65
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penning- institut — Finnish credit institutions	2 246	1 057	19	485	26 196	11 471	41 474	40 464	37 920
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — Foreign correspondents	—	—	—	—	67	536	603	604	110
Lainat — Lån — Loans	202 431	479 721	2 347	84 006	180 690	503 715	1 452 910	1 453 966	1 317 712
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	403	—	2 000	1	50	3 720	6 174	6 147	6 464
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	1 865	15 017	—	—	2 373	—	19 255	20 101	20 451
Osakkeet — Aktier — Shares	103	560	2 006	2 870	350	830	6 719	5 814	4 759
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i> Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	0	0	0	47	40	42	129	128	121
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	414	2 708	—	2 420	508	10 330	16 330	8 747	12 256
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	—	—	—	1	—	46	47	—	253
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	25	14	7	39	17	15	117	—	113
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	1	24	4	30	31	53	143	—	92
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — <i>Loss from earlier years</i> ..	3 244	4 987	11	61	2 966	400	11 669	19 730	9 813
Yhteensä — Summa — Total	210 732	504 088	6 395	89 982	213 310	531 205	1 555 712	1 555 759	1 410 129
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	189 419	343 712	—	211	199 875	450 543	1 183 760	1 180 500	1 072 059
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	138	—	—	72 857	—	—	72 995	112 125	72 556
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	370	89 049	—	10 382	—	39 221	139 022	102 605	125 719
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i> Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penning- institut — Finnish credit institutions	—	—	210	—	—	—	210	150	—
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i> Korot — Räntor — <i>Interest</i>	4 434	11 066	2 151	3 104	1 788	14 765	37 308	29 638	25 284
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	3 312	6 768	2	48	2 988	473	13 591	21 510	13 666
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 394	9 359
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares account</i>	6 000	28 000	—	—	1 950	14 729	50 679	51 085	45 129
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i> Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	6 000	9 000	2 000	—	5 400	9 000	31 400	31 400	31 400
Käyttöraho — Dispositionsfond — <i>Dis- position fund</i>	800	5 000	1 969	1 470	800	1 700	11 739	11 738	11 335
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — <i>Profit from earlier years</i>	77	—	—	1 827	—	—	1 904	1 904	78
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst <i>Profit for the year</i>	5	228	—	4	18	51	306	271	344
Yhteensä — Summa — Total	177	1 906	63	79	491	723	3 439	3 439	3 200
Yhteensä — Summa — Total	210 732	504 088	6 395	89 982	213 310	531 205	1 555 712	1 555 759	1 410 129

¹⁾ Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — *Initial fund granted by the Government as bonds.*

Virkalähetys

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Helmikuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

Februari 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

February 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

Suomen Pankki helmikuussa 1971 — Finlands Bank under februari 1971

Bank of Finland in February 1971

1 000 mk

	1/2	1 1/2	2 1/2	3 1/2
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	121 266	121 266	121 266	121 278
Ertyiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i>	183 369	183 369	183 369	183 369
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	280 342	280 342	280 344	280 344
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 413 675	1 409 753	1 453 333	1 439 935
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	79 067	78 602	75 469	75 485
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	36 347	36 347	36 347	36 347
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	852 650	791 600	905 420	848 220
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	7 350	3 450	3 750	7 000
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	20 571	6 376	8 657	1 191
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>				
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	108 616	98 606	99 296	100 286
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	139 596	135 191	133 266	131 359
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	30 418	108 418	38 418	104 781
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	14 178	15 011	15 501	15 607
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	517 663	517 663	517 661	517 661
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	99 342	93 083	93 526	93 392
Yhteensä — Summa — Total	3 904 450	3 879 082	3 965 623	3 956 255
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>				
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>	1 194 567	1 202 021	1 207 179	1 280 319
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	65 280	68 656	68 087	67 211
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	10 799	10 889	9 923	9 909
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>				
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	25 678	3 124	84 621	3 465
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	13 647	1 823	4 317	1 870
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	—	—	—
Muut — Övriga — <i>Other</i>	2 762	1 168	2 838	2 907
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	11 285	10 808	10 688	10 662
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	822 323	822 193	820 444	820 539
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>				
	517 663	517 663	517 661	517 661
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värderingsräkningar — <i>Equalization accounts</i>	397 355	396 411	394 149	394 916
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>				
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 038	32 038	32 038	32 038
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	31 703	31 703	31 703	31 703
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	5 765	7 000	8 390	9 470
Yhteensä — Summa — Total	3 904 450	3 879 082	3 965 623	3 956 255
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>	2 614 065	2 609 685	2 650 128	2 636 757
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>	1 325 015	1 299 458	1 388 078	1 376 770
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>	12 89 050	1 310 227	1 262 050	1 259 987

Liikepankit helmikuun lopussa 1971

Affärsbankerna vid utgången av februari månad 1971

Commercial Banks at the end of February 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	17 246	61 539
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	4 410	21 038
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	14 975	270 128
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	63	1 384
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	3 563	15 911
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	16 790	4 093
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>	35 790	425 628
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the state</i>	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	197 395	573 803
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	508 638	2 472 165
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	67 037	212 249
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	36 009	234 906
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	4 717	64 458
Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	28 667	270 539
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	211	41 442
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	3 187	9 585
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	10 130	177 640
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	4 686	140 350
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	36	64
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	2 305	14 613
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	1 387	7 752
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	957 242	5 019 287
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	623 133	2 975 933
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	73 665	410 484
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	58 970	191 500
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	6 614	1 578
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	17 316	153 649
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	51 001	462 956
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	5 775	17 721
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>	17 744	138 229
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Long-term loans</i>	5 912	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	12 026	211 723
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	23 342	119 016
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	7 403	39 937
Arvonjärjestelyrahasto — Värderegleringsfond — <i>Equalization fund</i>	—	—
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares accounts</i>	—	—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	22 859	194 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	267	2 561
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	3 215	—
Yhteensä — Summa — Total	957 242	5 019 287
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — <i>Granted credit on cheque account</i>	139 177	471 690
Vastuusitoumukset — Ansvarsförbindelser — <i>Guarantees</i>	537 276	2 782 172

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Tammikuu Januari 1971	Helmikuu Februari 1970
12 432	2 374	81 525	5 279	2 064	182 459	190 295	212 732
—	—	—	—	—	—	—	41 389
796 991	1 088	9 026	476 827	1 133	1 310 513	1 277 495	1 040 528
1 455	299	175 278	7 937	24 960	495 032	436 395	267 436
—	—	8 690	1	—	10 138	6 373	3 030
495	—	29 904	636	—	50 509	45 946	26 503
—	—	—	—	—	20 883	22 425	14 145
67 106	—	536 579	7 859	10 590	1 083 552	1 093 450	842 542
400	—	—	—	—	400	6 027	—
120 920	9 274	796 975	134 400	18 657	1 851 424	1 836 964	1 710 219
211 708	17 011	2 203 760	259 723	69 251	5 742 256	5 705 241	4 849 927
20 970	4 894	205 318	23 231	26 152	559 851	536 360	500 477
78 339	—	243 114	76 006	5	668 379	644 810	441 861
39 354	203	44 581	18 090	54	171 457	161 099	150 904
12 301	384	86 223	26 367	1 900	426 381	414 075	278 768
3 778	—	81	—	—	45 512	45 463	25 163
934	15	7 697	5 178	485	27 081	26 260	23 193
—	—	0	0	—	0	0	0
12 746	—	93 794	17 779	—	312 089	299 900	280 210
23 078	68	105 676	10 332	538	284 728	284 939	372 398
1	37	2 855	—	4	2 997	34	10 491
1 194	30	12 472	1 426	280	32 320	14 629	27 403
1 803	15	6 452	788	198	18 395	7 377	15 280
—	20	—	—	—	20	527	2 403
1 406 005	35 712	4 650 000	1 071 859	156 271	13 296 376	13 056 084	11 137 002
16 548	7 310	2 461 760	72 178	48 944	6 205 806	6 139 676	5 381 239
19 007	601	529 035	19 149	8 382	1 060 323	1 132 843	1 060 921
147 000	—	296 500	155 000	6 945	855 915	733 130	480 850
466 159	24 406	1 023	460 916	818	961 514	942 653	899 789
69 437	200	137 303	71 004	1 872	450 781	401 958	271 304
71 793	—	422 771	6 099	5 876	1 020 496	1 027 855	724 186
487	69	30 028	603	557	55 240	57 403	50 509
2 599	9	250 860	5 383	63 031	477 855	438 878	247 517
485 242	—	—	—	—	491 154	492 374	463 344
19 467	—	113 897	1 609	1 409	360 131	368 780	382 514
18 404	751	121 092	232 991	12 747	528 343	514 199	520 165
2 476	64	38 587	1 681	1 408	91 556	60 783	93 334
—	—	—	10 000	—	10 000	88 000	2 000
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	112 000	24 000	2 500	328 500	328 500	308 500
—	—	54 606	—	—	54 606	50 547	—
16 833	184	62 000	8 750	1 508	306 134	227 134	216 804
247	—	3 013	35	11	6 134	4 287	3 277
306	118	15 525	2 461	263	21 888	37 084	20 749
1 406 005	35 712	4 650 000	1 071 859	156 271	13 296 376	13 056 084	11 137 002
27 470	7 689	497 364	14 570	28 410	1 186 370	1 170 180	1 061 470
456 334	2 900	3 093 051	143 920	29 698	7 045 351	6 845 787	5 563 564

Kiinnitysluottolaitokset helmikuun lopussa 1971
Hypoteksinrättningarna vid utgången av februari 1971
Mortgage Banks at the end of February 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostads- hypoteekbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteeksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekki- pankki Oy Industri-Hypoteekbanken i Finland Ab	Yhteensä Total	Tammikuu January 1971	Helmikuu February 1971
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — Cash	—	0	1	18	36	42	97	92	75
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	94	1 601	15	220	20 460	11 300	33 690	41 474	29 899
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — <i>Foreign correspondents</i>	—	—	—	—	67	324	391	603	65
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	206 392	535 707	2 344	83 988	186 339	502 044	1 516 814	1 452 910	1 318 641
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	457	—	2 000	1	49	3 782	6 289	6 174	6 956
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	1 735	14 755	—	—	2 372	—	18 862	19 255	19 184
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	103	560	2 006	2 921	350	829	6 769	6 719	4 758
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	0	0	0	48	41	41	130	129	123
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	370	2 708	—	2 435	533	9 597	15 643	16 380	11 464
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	8	316	26	14	—	133	497	47	627
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	49	29	14	107	36	33	268	117	255
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	7	30	13	70	45	87	252	143	181
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	2 166	3 370	11	233	2 930	780	9 490	11 669	8 192
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — <i>Loss from earlier years</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	211 381	559 076	6 430	90 055	213 258	528 992	1 609 192	1 555 712	1 400 420
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	191 402	399 699	—	211	199 875	449 042	1 240 229	1 183 760	1 063 738
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	136	—	—	72 864	—	—	73 000	72 995	72 870
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	370	89 048	—	10 296	—	39 222	138 936	139 022	125 673
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	—	—	255	—	—	—	255	210	—
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	4 452	11 067	2 139	3 179	1 724	14 008	36 569	37 308	24 508
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	1 962	5 769	5	123	3 000	982	11 841	13 591	12 496
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 394
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	6 000	28 000	—	—	1 950	14 729	50 679	50 679	45 681
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares account</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	6 000	9 000	1) 2 000	—	5 400	9 000	31 400	31 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	800	5 000	2 031	—	800	2 000	10 631	11 739	11 648
Käyttöraho — Dispositionsfond — <i>Dis- position fund</i>	77	—	—	3 380	—	—	3 457	1 904	78
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — <i>Profit from earlier years</i>	5	228	—	2	18	9	262	306	362
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst <i>Profit for the year</i>	177	1 906	—	—	491	—	2 574	3 439	2 572
Yhteensä — Summa — Total	211 381	559 076	6 430	90 055	213 258	528 992	1 609 192	1 555 712	1 400 420

1) Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — *Initial fund granted by the Government as bonds.*

Virkalähetys

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Maaliskuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

Mars 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

March 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

HELSINKI 1971

Suomen Pankki maaliskuussa 1971 — Finlands Bank under mars 1971

Bank of Finland in March 1971

1 000 mk

	1/3	2/3	3/3	4/3
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	121 278	121 278	121 278	121 278
Erityiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i>	183 369	183 369	183 369	183 369
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	280 344	280 344	280 336	280 336
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 482 539	1 482 313	1 561 897	1 552 786
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	82 177	82 723	84 221	86 719
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	36 347	36 347	36 347	36 347
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	769 860	778 120	858 380	785 820
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	5 045	1 195	2 195	795
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	13 881	9 105	3 326	6 025
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>				
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	99 446	95 906	98 016	95 005
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	131 486	134 991	134 583	133 740
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	56 287	78 206	52 336	54 613
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	15 171	15 387	15 098	14 676
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	517 660	517 660	517 659	517 659
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	93 176	68 216	68 748	69 245
Yhteensä — Summa — Total	3 888 066	3 885 160	4 017 789	3 938 413
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>	1 210 235	1 206 434	1 192 081	1 203 521
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>				
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	70 259	69 823	77 042	76 526
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	9 830	10 954	9 928	9 501
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>				
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	4 275	3 458	91 569	14 426
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	830	1 315	46 920	17 566
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	—	—	—
Muut — Övriga — <i>Other</i>	3 079	1 248	2 948	4 304
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	11 389	12 146	10 998	11 159
Määraaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	820 379	821 107	825 952	832 549
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>	517 660	517 660	517 659	517 659
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värderingsräkningar — <i>Equalization accounts</i>	391 823	391 178	391 814	398 884
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>				
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	31 703	31 703	31 703	31 703
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	10 980	12 510	13 551	14 991
Yhteensä — Summa — Total	3 888 066	3 885 160	4 017 789	3 938 413
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>	2 686 054	2 686 373	2 767 448	2 760 835
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>	1 310 548	1 306 021	1 432 030	1 337 934
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>	1 375 506	1 380 352	1 335 418	1 422 901

Suomen Pankki maaliskuussa 1971 — Finlands Bank under mars 1971

Bank of Finland in March 1971

1 000 mk

	1/3	2/3	3/3	4/3
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	121 278	121 278	121 278	121 278
Erityiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i>	183 369	183 369	183 369	183 369
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	280 344	280 344	280 336	280 336
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 482 539	1 482 313	1 561 897	1 552 786
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	82 177	82 723	84 221	86 719
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	36 347	36 347	36 347	36 347
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	769 860	778 120	858 380	785 820
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	5 045	1 195	2 195	795
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	13 881	9 105	3 326	6 025
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>				
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	99 446	95 906	98 016	95 005
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	131 486	134 991	134 583	133 740
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	56 287	78 206	52 336	54 613
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	15 171	15 387	15 098	14 676
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	517 660	517 660	517 659	517 659
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	93 176	68 216	68 748	69 245
Yhteensä — Summa — Total	3 888 066	3 885 160	4 017 789	3 938 413
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>	1 210 235	1 206 434	1 192 081	1 203 521
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>				
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	70 259	69 823	77 042	76 526
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	9 830	10 954	9 928	9 501
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>				
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	4 275	3 458	91 569	14 426
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	830	1 315	46 920	17 566
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	—	—	—
Muut — Övriga — <i>Other</i>	3 079	1 248	2 948	4 304
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	11 389	12 146	10 998	11 159
Määraaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	820 379	821 107	825 952	832 549
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>	517 660	517 660	517 659	517 659
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värderingsräkningar — <i>Equalization accounts</i>	391 823	391 178	391 814	398 884
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>				
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	31 703	31 703	31 703	31 703
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	10 980	12 510	13 551	14 991
Yhteensä — Summa — Total	3 888 066	3 885 160	4 017 789	3 938 413
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>	2 686 054	2 686 373	2 767 448	2 760 835
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>	1 310 548	1 306 021	1 432 030	1 337 934
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>	1 375 506	1 380 352	1 335 418	1 422 901

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Helmikuu Februari February 1971	Maaliskuu Mars March 1970
14 694	574	89 382	11 183	1 864	214 039	182 459	268 889
—	—	—	—	—	—	—	41 389
848 072	499	8 644	494 579	1 110	1 382 871	1 310 513	1 052 916
7 500	311	128 048	8 771	32 742	411 073	495 032	345 655
—	—	10 001	7	—	13 171	10 138	2 036
495	—	28 911	569	—	47 381	50 509	23 628
—	—	—	—	—	29 936	20 883	15 017
67 106	—	493 413	8 125	10 590	1 053 015	1 083 552	904 990
400	—	—	—	—	400	400	—
121 822	11 398	805 972	130 922	20 669	1 877 416	1 851 424	1 711 873
211 380	17 016	2 214 108	266 905	70 039	5 800 189	5 742 256	4 885 374
16 196	6 708	216 016	21 510	26 536	569 499	559 851	503 022
70 616	—	253 198	74 594	5	668 095	668 379	366 348
40 379	203	47 227	18 437	53	180 936	171 457	150 183
12 301	384	86 229	26 542	1 905	426 672	426 381	298 038
3 778	—	97	—	—	45 506	45 512	25 036
1 029	15	7 921	5 456	504	27 862	27 081	23 685
—	—	0	0	—	0	0	0
16 555	—	97 175	20 513	—	288 463	312 089	388 667
4 491	71	100 109	11 401	934	253 827	284 728	374 573
231	55	4 226	758	114	9 838	2 997	16 356
1 830	46	18 689	2 129	383	48 780	32 320	41 154
2 745	35	11 270	1 139	368	31 281	18 395	26 845
3 863	—	—	—	—	3 863	20	4 541
1 445 483	37 315	4 620 636	1 103 540	167 816	13 384 113	13 296 376	11 470 215
16 971	6 855	2 450 595	73 529	49 484	6 188 785	6 205 806	5 416 554
21 460	574	535 636	23 446	9 270	1 152 749	1 060 323	1 098 292
149 000	—	227 620	162 000	6 995	788 029	855 915	590 827
544 247	26 406	1 068	459 737	818	1 040 611	961 514	939 423
36 420	200	212 986	84 151	1 505	503 532	450 781	182 649
69 903	—	421 751	8 238	5 876	1 042 558	1 020 496	819 131
528	45	33 557	646	453	58 138	55 240	59 420
2 722	9	221 520	5 491	72 003	432 923	477 855	232 203
487 702	—	—	—	—	493 615	491 154	463 621
15 356	5	84 604	2 206	1 822	293 356	360 131	478 864
13 788	790	134 869	234 909	12 782	524 986	528 343	512 500
—	229	61 815	5 901	2 254	145 016	91 556	134 370
—	—	—	10 000	—	10 000	10 000	—
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	112 000	24 000	2 500	328 500	328 500	308 500
—	—	56 377	—	503	56 880	54 606	—
16 833	202	63 500	9 200	1 537	308 131	306 134	219 229
247	—	2 738	86	14	5 998	6 134	4 423
306	—	—	—	—	306	21 888	209
1 445 483	37 315	4 620 636	1 103 540	167 816	13 384 113	13 296 376	11 470 215
27 500	7 688	484 380	16 875	28 545	1 182 670	1 186 370	1 062 090
479 088	2 900	3 271 420	143 629	30 955	7 347 936	7 045 351	5 625 132

262 621,31 mk. — Ålands Aktiebank, räkenskapsårets justerade vinst år 291 801,31 mk, i december 1970 samt januari och februari 1971 uppgavs räk-
 nary 1971 the profit for the year was reported as 262 621,31 marks.

Kiinnitysluottolaitokset maaliskuun lopussa 1971
Hypoteeksinrättningarna vid utgången av mars 1971

Mortgage Banks at the end of March 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekkipankki Finlands Bostads- hypoteeksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteeksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteeksbanken i Finland Ab	Yhteensä — Summa Total	Helmikuu Februari February 1971	Maaliskuu Mars March 1970
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — Cash	—	0	4	91	27	2	124	97	93
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	108	3 573	0	232	15 508	8 816	28 237	33 690	27 275
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — <i>Foreign correspondents</i>	—	—	—	—	6	302	308	391	65
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	208 543	529 653	2 307	84 332	188 508	516 646	1 529 989	1 516 814	1 333 526
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	413	—	2 000	1	53	3 782	6 249	6 289	7 210
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	1 735	14 238	—	—	2 370	—	18 343	18 862	18 443
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	103	560	2 006	3 031	350	830	6 880	6 769	4 758
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	0	0	0	48	41	41	130	130	124
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	331	3 508	—	2 449	497	6 796	13 581	15 643	10 434
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	13	473	290	21	—	223	1 020	497	1 081
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	79	48	21	149	53	49	399	268	371
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	12	60	15	105	56	116	364	252	266
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	305	3 650	—	299	1 395	2 557	8 206	9 490	6 382
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — <i>Loss from earlier years</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	211 642	555 763	6 643	90 758	208 864	540 160	1 613 830	1 609 192	1 410 028
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	196 109	395 396	—	211	197 000	454 342	1 243 058	1 240 229	1 073 265
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	136	—	—	72 953	—	—	73 089	73 000	72 906
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	370	89 048	—	10 533	—	39 222	139 173	138 936	125 661
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	—	—	440	—	223	—	663	255	1 116
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	2 063	11 068	2 126	3 487	1 624	11 408	31 776	36 569	24 371
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	25	7 207	46	189	1 790	3 270	12 527	11 841	11 573
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 359
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	6 000	28 000	—	—	1 950	14 909	50 859	50 679	46 511
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares account</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	6 000	9 000	¹⁾ 2 000	—	5 400	15 000	37 400	31 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	830	6 500	2 031	1 555	850	2 000	13 766	10 631	13 445
Käyttöraha — Dispositionsfond — <i>Dis- position fund</i>	100	—	—	1 827	—	—	1 927	3 457	78
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — <i>Profit from earlier years</i>	9	185	—	3	27	9	233	262	270
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst <i>Profit for the year</i>	—	—	—	—	—	—	—	2 574	73
Yhteensä — Summa — Total	211 642	555 763	6 643	90 758	208 864	540 160	1 613 830	1 609 192	1 410 028

¹⁾ Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — *Initial fund granted by the Government as bonds.*

Virkalähetys

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Huhtikuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

April 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

April 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

HELSINKI 1971

Suomen Pankki huhtikuussa 1971 — Finlands Bank under april 1971

Bank of Finland in April 1971

1 000 mk

	1/4	10/4	20/4	30/4
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	121 278	121 278	121 278	121 278
Erityiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i>	183 369	183 369	183 369	191 769
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	280 339	280 339	280 339	271 939
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 545 086	1 552 044	1 454 763	1 424 619
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	85 894	88 433	86 345	85 221
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	36 346	36 221	36 221	36 138
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	830 900	806 950	870 100	855 700
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	1 795	1 795	3 095	795
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	6 265	12 348	2 883	7 144
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>				
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	98 010	99 590	100 125	93 356
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	134 203	132 934	133 540	134 625
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	38 070	33 906	67 489	143 756
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	12 564	12 312	12 684	13 082
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	517 656	517 656	517 656	526 056
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	69 418	67 342	21 481	20 543
Yhteensä — Summa — Total	3 961 193	3 946 517	3 891 368	3 926 021
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>	1 237 325	1 216 763	1 233 143	1 259 011
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>				
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	75 692	76 844	76 337	76 424
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	9 609	10 375	10 014	10 432
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>				
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	9 450	7 363	3 888	1 698
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	4 218	7 300	2 008	66
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	—	—	—
Muut — Övriga — <i>Other</i>	4 653	4 394	3 891	2 350
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	11 031	12 164	11 582	10 932
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	833 564	833 658	763 490	763 707
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>	517 656	517 656	517 656	526 056
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värdegröneringsräkningar — <i>Equalization accounts</i>	404 651	405 294	413 406	418 074
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>				
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	31 703	31 703	31 703	31 703
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	16 017	17 379	18 626	19 944
Yhteensä — Summa — Total	3 961 193	3 946 517	3 891 368	3 926 021
Setelinantaoikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>	2 674 587	2 690 540	2 592 004	2 558 699
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>	1 352 431	1 336 123	1 341 392	1 361 749
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>	1 322 156	1 354 417	1 250 612	1 196 950

Liikepankit huhtikuun lopussa 1971
Affärsbankerna vid utgången av april månad 1971
Commercial Banks at the end of April 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	18 680	70 376
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	3 610	19 151
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	15 492	178 819
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	2 141	6 104
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	2 190	16 986
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	25 113	4 721
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>	32 287	462 382
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the state</i>	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	204 920	607 606
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	519 907	2 534 675
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	78 698	216 818
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	35 762	228 951
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	5 734	77 998
Pankkiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	28 675	270 764
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	211	41 258
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	3 333	9 616
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	9 096	170 896
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	5 682	139 332
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	708	5 263
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	5 390	29 104
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	3 214	17 472
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 000 843	5 108 292
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	631 509	2 970 674
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	76 132	457 836
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	55 000	236 500
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	6 639	1 442
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	37 639	132 181
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	59 705	471 433
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	5 736	24 694
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>		
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Long-term loans</i>	5 912	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	13 174	204 175
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	24 679	109 152
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	16 851	86 605
Arvonjärjestelyrahasto — Värdereglerringsfond — <i>Equalization fund</i>	—	—
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares accounts</i>	—	—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	22 859	194 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	352	2 561
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 000 843	5 108 292
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — <i>Granted credit on cheque account</i>	139 174	481 434
Vastuusitoumukset — Ansvarförbindelser — <i>Guarantees</i>	572 267	2 889 904

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Maaliskuu Mars March 1971	Huhtikuu April April 1970
9 432	612	96 772	8 013	1 540	205 425	214 039	190 846
—	—	—	—	—	—	—	41 389
826 483	570	8 732	476 188	1 177	1 335 911	1 382 871	1 045 821
4 872	351	96 860	8 303	36 198	340 895	411 073	258 598
—	—	6 535	18	—	14 798	13 171	2 264
263	—	33 259	480	—	53 178	47 381	22 312
—	—	—	—	—	29 834	29 936	15 043
67 105	—	499 603	8 025	11 051	1 080 453	1 053 015	967 951
400	—	—	—	—	400	400	—
116 409	6 087	838 377	127 310	22 746	1 923 455	1 877 416	1 772 054
214 136	17 179	2 216 960	269 157	71 127	5 843 141	5 800 189	4 954 314
14 083	6 710	240 608	23 635	26 389	606 941	569 499	574 196
84 176	—	256 960	78 595	5	684 449	668 095	406 983
42 379	203	49 710	18 439	54	194 517	180 936	152 465
12 301	384	86 314	26 655	1 907	427 000	426 672	299 258
3 778	—	97	—	—	45 344	45 506	25 060
1 044	24	8 380	5 394	335	28 126	27 862	24 087
—	—	0	0	—	0	0	0
21 084	—	105 214	22 601	—	328 891	288 463	310 863
5 679	104	100 763	11 310	1 112	263 982	253 827	385 553
333	74	5 717	1 007	150	13 252	9 838	21 038
2 427	62	24 821	2 829	563	65 196	48 780	55 313
4 100	47	15 292	1 769	445	42 339	31 281	36 989
2 736	—	—	—	—	2 736	3 863	8 096
1 433 220	32 407	4 690 974	1 089 728	174 799	13 530 263	13 384 113	11 570 493
17 453	5 687	2 464 515	74 306	50 959	6 215 103	6 188 785	5 489 350
22 041	595	509 041	20 718	10 584	1 096 947	1 152 749	1 133 100
154 000	—	238 500	166 000	6 995	856 995	788 029	561 289
533 020	21 356	1 117	453 645	812	1 018 031	1 040 611	941 861
28 425	200	281 785	67 078	1 467	548 775	503 532	189 573
69 761	—	436 216	8 084	6 179	1 051 378	1 042 558	898 357
301	41	40 313	708	598	72 391	58 138	59 505
2 725	9	142 599	5 760	73 914	358 702	432 923	234 181
489 253	—	—	—	—	495 165	493 615	466 543
13 333	2	124 936	3 185	1 682	360 487	293 356	355 477
15 523	1 871	126 243	236 228	12 937	526 633	524 986	511 110
—	444	86 842	10 730	3 517	204 989	145 016	187 787
—	—	—	—	—	—	10 000	—
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	168 000	24 000	2 500	384 500	328 500	308 500
—	—	—	—	1 104	1 104	56 880	—
17 233	202	68 129	19 200	1 537	323 160	308 131	219 573
152	—	2 738	86	14	5 903	5 998	4 287
—	—	—	—	—	—	306	—
1 433 220	32 407	4 690 974	1 089 728	174 799	13 530 263	13 384 113	11 570 493
27 761	7 688	487 177	12 787	28 224	1 184 245	1 182 670	1 089 706
496 299	2 900	3 325 535	149 546	29 222	7 465 673	7 347 936	5 752 784

Kiinnitysluottolaitokset huhtikuun lopussa 1971
Hypoteksinrättningarna vid utgången av april 1971

Mortgage Banks at the end of April 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kintestöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypotekeförening	Suomen Kintestöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekki- pankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä — Summa <i>Total</i>	Maaliskuu Mars March 1971	Huhtikuu April April 1970
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	—	0	2	29	29	28	88	124	72
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	57	2 718	31	239	18 063	9 027	30 135	28 237	27 463
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — <i>Foreign correspondents</i>	4	—	—	—	6	8 406	8 416	308	8 355
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	214 343	524 040	2 224	83 527	189 354	522 704	1 536 192	1 529 989	1 317 812
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	424	—	2 000	1	48	3 420	5 893	6 249	6 688
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	1 735	15 738	—	—	2 370	—	19 843	18 343	18 443
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	103	560	2 006	3 151	350	829	6 999	6 880	4 810
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	0	0	0	48	41	41	130	130	151
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	374	800	—	3 741	490	4 179	9 584	13 581	10 190
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	17	632	304	27	23	266	1 269	1 020	1 285
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	101	65	27	191	73	65	522	399	478
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	36	74	17	117	89	262	595	364	405
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	1 739	5 352	3	324	2 096	7 404	16 918	8 206	15 427
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — <i>Loss from earlier years</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	218 933	549 979	6 614	91 395	213 032	556 631	1 636 584	1 613 830	1 411 579
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	199 743	388 400	—	211	200 105	458 750	1 247 209	1 243 058	1 057 981
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	136	—	—	73 012	—	—	73 148	73 089	73 092
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	370	89 048	—	10 408	—	39 222	139 048	139 173	125 254
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	—	—	320	—	168	—	488	663	709
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	2 129	11 067	2 140	3 459	1 755	17 482	38 032	31 776	31 377
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	1 616	8 420	123	919	2 777	8 385	22 240	12 527	22 174
Arvonjärjestelyrahasto — Värderegleringsfond — <i>Equalization fund</i>	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 359
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	6 000	28 000	—	—	1 950	15 783	51 733	50 859	46 365
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares account</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	8 000	9 000	1) 2 000	—	5 400	15 000	39 400	37 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	830	6 500	2 031	1 556	850	2 000	13 767	13 766	13 447
Käyttöraho — Dispositionsfond — <i>Dis- position fund</i>	100	—	—	1 827	—	—	1 927	1 927	78
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — <i>Profit from earlier years</i>	9	185	—	3	27	9	233	233	270
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst <i>Profit for the year</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	73
Yhteensä — Summa — Total	218 933	549 979	6 614	91 395	213 032	556 631	1 636 584	1 613 830	1 411 579

1) Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — *Initial fund granted by the Government as bonds.*

Virkalähetys

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Toukokuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

Maj 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

May 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

HELSINKI 1971

Suomen Pankki toukokuussa 1971 — Finlands Bank under maj 1971

Bank of Finland in May 1971

1 000 mk

	1/6	1/6	1/6	1/6
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	121 278	121 278	121 278	121 278
Erityiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i>	191 769	191 863	192 836	192 836
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	271 939	271 939	271 939	271 939
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 344 779	1 273 891	1 245 668	1 302 428
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	80 283	82 840	84 967	87 568
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	36 138	36 138	36 138	36 138
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	869 500	810 280	892 450	893 400
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	1 800	800	800	800
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	1 284	4 316	4 215	3 607
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>				
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	95 651	96 286	95 156	164 276
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	134 887	134 914	134 156	133 707
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	110 394	142 541	121 059	165 031
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	12 685	13 507	12 798	14 270
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	526 056	526 056	526 056	526 056
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	22 840	21 485	21 713	20 978
Yhteensä — Summa — Total	3 821 283	3 728 134	3 761 229	3 934 312
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>	1 259 817	1 269 477	1 300 588	1 359 782
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>				
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	46 868	49 624	44 831	45 015
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	10 591	14 339	15 013	10 907
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>				
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	1 269	724	1 284	836
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	1 207	306	1 233	685
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	—	—	—
Muut — Övriga — <i>Other</i>	3 629	3 100	4 125	3 187
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	11 804	11 431	11 253	11 799
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	678 263	578 795	578 825	689 583
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>	526 056	526 056	526 056	526 056
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värdegräkningsräkningar — <i>Equalization accounts</i>	423 540	414 356	416 952	424 530
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>				
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	31 703	31 703	31 703	31 703
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	20 912	22 599	23 742	24 805
Yhteensä — Summa — Total	3 821 283	3 728 134	3 761 229	3 934 312
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>	2 546 185	2 477 950	2 452 827	2 512 186
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>	1 336 185	1 349 556	1 379 327	1 372 339
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>	1 210 000	1 128 394	1 073 500	1 139 847

Liikepankit toukokuun lopussa 1971
Affärsbankerna vid utgången av maj månad 1971
Commercial Banks at the end of May 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallia- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	20 600	91 744
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	3 334	10 078
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	16 995	200 846
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	288	9 305
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	1 932	16 969
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	25 113	5 012
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>	33 229	519 454
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the state</i>	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	197 767	631 131
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	524 901	2 532 990
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	74 149	211 202
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	42 747	245 580
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	5 734	84 186
Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	28 675	343 722
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	211	45 084
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	3 654	17 023
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	12 980	189 783
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	5 612	103 579
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	883	6 933
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	6 979	36 827
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	3 881	21 628
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 009 664	5 323 076
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	635 886	2 971 304
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	80 086	516 549
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	55 000	253 000
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	5 610	1 246
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	32 420	173 156
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	57 727	524 552
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	5 997	18 042
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>	20 324	124 412
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Long-term loans</i>	5 771	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	15 246	198 304
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	24 558	141 303
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	19 828	104 647
Arvonjärjestelyrahasto — Värderegleringsfond — <i>Equalization fund</i>	—	—
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares accounts</i>	—	—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	22 859	194 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	352	2 561
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 009 664	5 323 076
Shekkiluhottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — <i>Granted credit on cheque account</i>	138 831	482 348
Vastuusitoumukset — Ansvarsförbindelser — <i>Guarantees</i>	609 892	3 029 358

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Huhtikuu April April 1971	Toukokuu Maj May 1970
7 676	733	93 137	6 578	3 761	224 229	205 425	183 060
872 983	384	11 995	457 399	1 346	1 357 519	1 335 911	41 389 1 076 772
8 104	376	107 730	30 455	41 688	406 194	340 895	259 325
263	—	4 342	17	—	13 952	14 798	2 990
—	—	34 204	469	—	53 837	53 178	28 688
—	—	—	—	—	30 125	29 834	17 448
74 784	—	541 470	7 570	11 081	1 187 588	1 080 453	1 018 798
400	—	—	—	—	400	400	—
113 426	6 239	868 435	132 788	23 118	1 972 904	1 923 455	1 796 315
219 448	17 500	2 226 736	272 075	72 323	5 865 973	5 843 141	5 001 992
16 042	6 702	234 407	21 279	26 026	589 807	606 941	538 181
68 264	—	282 837	78 187	5	717 620	684 449	406 300
42 538	203	49 711	19 408	54	201 834	194 517	155 005
12 301	384	86 317	26 852	1 908	500 159	427 000	299 676
3 778	27	97	—	—	49 197	45 344	25 893
1 092	24	8 680	5 767	539	36 779	28 126	24 215
—	—	0	0	—	0	0	0
24 770	—	156 450	24 171	—	408 154	328 891	315 810
6 748	95	103 974	11 667	900	232 575	263 982	376 840
406	93	7 104	1 259	185	16 863	13 252	25 531
3 110	78	31 914	3 579	710	83 197	65 196	70 181
5 625	60	19 813	2 490	520	54 017	42 339	45 112
—	—	—	—	—	—	2 736	—
1 481 758	32 898	4 869 353	1 102 010	184 164	14 002 923	13 530 263	11 709 521
20 581	5 554	2 465 435	76 481	51 088	6 226 329	6 215 103	5 562 721
24 065	862	565 302	27 740	12 927	1 227 531	1 096 947	1 073 971
154 000	—	312 700	176 000	7 000	957 700	856 995	543 575
563 724	21 556	1 119	430 851	811	1 024 917	1 018 031	933 671
19 583	200	199 351	62 122	3 385	490 217	548 775	204 923
82 338	—	460 650	7 196	4 759	1 137 222	1 051 378	980 490
378	37	36 301	1 135	533	62 423	72 391	62 170
2 925	7	148 377	25 219	79 306	400 570	358 702	226 021
492 085	—	—	—	—	497 856	495 165	469 798
14 798	5	208 588	2 662	1 936	441 539	360 487	372 652
18 893	1 841	128 802	237 038	13 081	565 516	526 633	513 615
1 003	634	103 861	12 280	4 124	246 377	204 989	221 512
—	—	—	—	—	—	—	—
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	168 000	24 000	2 500	384 500	384 500	308 500
—	—	—	—	1 163	1 163	1 104	2 042
17 233	202	68 129	19 200	1 537	323 160	323 160	219 573
152	—	2 738	86	14	5 903	5 903	4 287
—	—	—	—	—	—	—	—
1 481 758	32 898	4 869 353	1 102 010	184 164	14 002 923	13 530 263	11 709 521
27 776	7 688	488 094	14 392	28 249	1 187 378	1 184 245	1 098 284
503 393	2 900	3 394 756	152 915	29 654	7 722 868	7 465 673	5 843 952

Kiinnitysluottolaitokset toukokuun lopussa 1971
Hypoteksinrättningarna vid utgången av maj 1971

Mortgage Banks at the end of May 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekkipankki Finlands Bostads- hypoteeksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteeksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetssbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteeksbanken i Finland Ab	Yhteensä — Total	Huhtikuu April 1971	Toukokuu May 1971
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	—	0	2	64	23	76	165	88	53
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	12 374	3 236	32	462	32 852	20 727	69 683	30 135	33 013
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — <i>Foreign correspondents</i>	722	—	—	—	993	9 387	11 102	8 416	5 958
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	222 630	524 913	2 220	83 493	200 064	556 098	1 589 418	1 536 192	1 337 151
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	139	—	2 000	0	48	3 403	5 590	5 893	6 329
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	1 735	15 738	—	—	2 370	—	19 843	19 843	18 442
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	103	560	2 006	3 206	350	829	7 054	6 999	5 106
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	0	0	0	52	41	42	135	130	152
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	1 275	919	—	4 728	1 407	3 653	11 982	9 584	9 157
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	21	790	317	33	47	310	1 518	1 269	1 487
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	123	81	33	235	92	81	645	522	597
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	51	79	18	145	125	704	1 122	595	500
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	4 139	5 478	3	352	2 547	9 605	22 124	16 918	21 146
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — <i>Loss from earlier years</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	243 312	551 794	6 631	92 770	240 959	604 915	1 740 381	1 636 584	1 439 091
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	216 119	389 844	—	206	226 124	502 508	1 334 801	1 247 209	1 080 889
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	136	—	—	73 178	—	—	73 314	73 148	73 146
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	370	88 727	—	11 361	—	40 231	140 689	139 048	125 206
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkitalit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	4 109	—	320	—	279	—	4 708	488	457
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	2 870	11 067	2 154	3 646	2 947	15 231	37 915	38 032	29 008
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	4 769	9 112	126	992	3 382	13 483	31 864	22 240	28 712
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 359
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	6 000	28 000	—	—	1 950	16 453	52 403	51 733	47 045
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares account</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	8 000	9 000	1) 2 000	—	5 400	15 000	39 400	39 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	830	6 500	2 031	1 557	850	2 000	13 768	13 767	13 498
Käyttöraho — Dispositionsfond — <i>Dis- position fund</i>	100	—	—	1 827	—	—	1 927	1 927	100
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — <i>Profit from earlier years</i>	9	185	—	3	27	9	233	233	271
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst <i>Profit for the year</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	243 312	551 794	6 631	92 770	240 959	604 915	1 740 381	1 636 584	1 439 091

1) Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — *Initial fund granted by the Government as bonds.*

Virkalähetys

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Kesäkuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

Juni 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

June 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

Suomen Pankki kesäkuussa 1971 — Finlands Bank under juni 1971

Bank of Finland in June 1971

1 000 mk

	1/6	10/6	20/6	30/6
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — Gold and other foreign assets				
Kulta — Guld — Gold	121 278	121 278	121 278	121 278
Erityiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — Special drawing rights	192 836	192 836	192 836	192 836
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — IMF gold tranche	271 939	271 939	271 939	271 939
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — Foreign exchange	1 329 784	1 341 923	1 385 303	1 425 154
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — Foreign bills	84 698	87 825	90 957	91 169
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — Foreign bonds	36 138	36 138	36 138	36 138
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — Claims on domestic banks				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — Discounted bills	834 880	782 810	841 450	876 860
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — Rediscounted bills	800	800	800	800
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	11 743	7 439	—	15 951
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — Other lending				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — Inland bills discounted				
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — In foreign currency	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — In Finnish marks	178 726	179 181	216 336	208 557
Lainat — Lån — Loans	139 162	139 385	138 219	138 113
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — Finnish bonds	89 377	171 937	201 005	190 663
Metalliraha — Metallmynt — Finnish coin	15 142	17 826	17 602	19 196
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — Currency subscription to Finland's quota in the IMF	526 056	526 056	526 056	526 056
Muut saatavat — Övriga fordringar — Other claims	20 726	26 564	26 813	26 549
Yhteensä — Summa — Total	3 853 285	3 903 937	4 066 732	4 141 259
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — Notes in circulation	1 265 322	1 284 517	1 343 421	1 354 531
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — Liabilities payable on demand				
Valuuttatilit — Valutakonton — Foreign exchange accounts	50 637	57 921	60 983	49 547
Ulkomaiset markkatiletit — Utländska markkonton — Mark accounts of holders abroad	9 916	9 424	9 102	9 099
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts				
Valtio — Staten — Treasury	268	1 059	1 238	23 384
Postipankki — Postbanken — Post Office Bank	358	730	425	44 004
Yksityiset pankit — Privata banker — Private banks	—	—	464	—
Muut — Övriga — Other	3 518	2 914	3 843	4 196
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — Other sight liabilities	11 697	11 223	10 672	11 135
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — Term liabilities				
Ulkomaiset — Utländska — Foreign	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — Domestic	689 667	749 947	850 990	852 295
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatiletit — Internationella Valutafondens markkonton — IMF mark accounts	526 056	526 056	526 056	526 056
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — Allocations of special drawing rights	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värdegräneringsräkningar — Equalization accounts	432 302	427 225	425 132	431 466
Oma pääoma — Eget kapital — Bank's own funds				
Kantarahasto — Grundfond — Capital	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — Reserve fund	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarat — Odisponerade vinstmedel — Profits undisposed ..	31 703	—	—	—
Tulostilit — Resultaträkningar — Earnings less expenses	26 217	27 297	28 782	29 922
Yhteensä — Summa — Total	3 853 285	3 903 937	4 066 732	4 141 259
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — Right of note issue	2 536 673	2 551 939	2 598 452	2 638 514
Käytössä — Utnyttjad — Utilized	1 342 290	1 368 373	1 431 090	1 496 896
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — Unused right of note issue	1 194 383	1 183 566	1 167 362	1 141 618

Liikepankit kesäkuun lopussa 1971
Affärsbankerna vid utgången av juni månad 1971
Commercial Banks at the end of June 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	28 955	114 613
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	4 751	6 968
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	20 502	217 202
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	180	8 720
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	2 136	16 809
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	25 083	6 036
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>	35 150	514 716
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the state</i>	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	185 518	633 936
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	526 415	2 549 660
Shekkiliitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	74 104	208 961
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	40 657	190 622
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	7 136	102 060
Pankkikiinteistö — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	28 675	343 679
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	211	45 079
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	3 792	17 060
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	18 752	234 862
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	6 300	105 526
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	1 058	8 284
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	8 698	44 917
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	4 660	26 328
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 022 733	5 396 038
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	631 424	2 978 304
Shekkiliitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	81 777	485 828
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	55 000	282 000
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	5 568	1 128
Shekkiliitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	40 685	151 008
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	58 002	558 182
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	6 438	18 488
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>	21 075	105 733
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Long-term loans</i>	5 736	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	15 144	244 163
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	24 645	136 439
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	26 028	138 204
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsregleringsfond — <i>Equalization fund</i>	—	—
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares accounts</i>	—	—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	22 859	194 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	352	2 561
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 022 733	5 396 038
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — <i>Granted credit on cheque account</i>	135 223	481 907
Vastuuitoumukset — Ansvarförbindelser — <i>Guarantees</i>	646 427	3 123 998

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Toukokuu Maj May 1971	Kesäkuu Juni June 1970
16 277	724	97 720	9 062	3 377	270 728	224 229	219 988
847 214	3 213	10 702	461 451	2 644	1 336 943	1 357 519	41 389 1 072 951
8 865	280	202 608	22 718	40 906	513 081	406 194	336 902
263	—	4 351	—	—	13 251	13 952	5 157
—	—	36 928	243	—	56 379	53 837	37 074
—	—	—	—	—	31 119	30 125	22 331
71 278	—	557 356	9 405	11 067	1 198 972	1 187 588	1 056 385
400	—	—	—	—	400	400	—
111 893	5 415	890 949	133 604	23 242	1 984 557	1 972 904	1 813 235
217 316	17 958	2 238 313	278 561	73 205	5 901 428	5 865 973	5 073 584
16 917	7 674	216 857	19 903	21 552	565 968	589 807	546 334
71 380	—	195 020	80 089	5	577 773	717 620	326 915
42 472	203	55 845	19 410	54	227 180	201 834	159 930
12 301	384	87 148	27 639	1 908	501 734	500 159	299 752
3 778	27	96	—	—	49 191	49 197	25 994
1 119	25	9 052	5 825	550	37 423	36 779	24 450
—	—	0	0	—	0	0	0
26 714	—	173 188	23 688	—	477 204	408 154	345 415
7 358	70	100 959	19 659	934	240 806	232 575	365 334
504	111	8 462	1 512	220	20 151	16 863	30 046
3 893	100	40 143	4 403	849	103 003	83 197	87 299
6 733	89	23 495	2 900	611	64 816	54 017	57 005
1 466 675	36 273	4 949 192	1 120 072	181 124	14 172 107	14 002 923	11 947 470
20 332	6 375	2 479 915	76 229	51 095	6 243 674	6 226 329	5 591 507
25 031	2 040	607 210	25 419	16 950	1 244 255	1 227 531	1 110 392
154 000	—	211 160	167 000	7 000	876 160	957 700	599 808
525 578	22 656	810	441 774	819	998 333	1 024 917	902 207
35 636	200	151 882	78 183	308	457 902	490 217	193 267
73 730	—	543 378	16 182	4 796	1 254 270	1 137 222	1 020 061
329	37	38 899	880	655	65 726	62 423	63 142
3 173	7	165 030	9 014	73 853	377 885	400 570	249 650
488 511	1 100	—	—	—	495 347	497 856	465 167
28 686	8	154 394	7 116	2 329	451 840	441 539	406 588
22 533	738	226 876	236 607	12 765	660 603	565 516	515 911
1 751	910	130 771	18 382	5 270	321 316	246 377	284 728
—	—	—	—	—	—	—	—
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	168 000	24 000	2 500	384 500	384 500	308 500
—	—	—	—	1 233	1 233	1 163	2 682
17 233	202	68 129	19 200	1 537	323 160	323 160	219 573
152	—	2 738	86	14	5 903	5 903	4 287
1 466 675	36 273	4 949 192	1 120 072	181 124	14 172 107	14 002 923	11 947 470
27 829	7 689	486 572	14 834	28 481	1 182 535	1 187 378	1 100 529
513 788	2 900	3 543 638	165 427	29 002	8 025 180	7 722 868	5 879 496

Kiinnitysluottolaitokset kesäkuun lopussa 1971
Hypoteksinrättingarna vid utgången av juni 1971
Mortgage Banks at the end of June 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Aunton- hypoteekkipankki Finlands Boatsads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä — Summa Total	Toukokuu Maj May 1971	Kesäkuu Juni June 1970
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — Cash	—	0	2	22	23	26	73	165	90
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	4 694	3 575	15	453	14 293	12 158	35 188	69 683	30 846
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — <i>Foreign correspondents</i>	275	—	—	—	376	1 140	1 791	11 102	1 160
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	234 280	520 261	2 220	83 329	222 245	577 889	1 640 224	1 589 418	1 355 751
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	859	—	2 000	1	42	3 402	6 304	5 590	6 263
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	1 784	15 618	—	—	2 370	—	19 722	19 843	18 441
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	103	560	2 006	3 277	350	830	7 126	7 054	5 392
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	0	0	0	52	41	42	135	135	156
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	1 395	1 121	—	3 480	548	3 965	10 509	11 982	11 007
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	25	947	330	40	72	353	1 767	1 518	1 689
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	142	100	40	289	114	104	789	645	737
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	79	247	20	261	158	385	1 150	1 122	560
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	4 649	6 983	12	1 242	4 462	10 687	28 035	22 124	26 507
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — <i>Loss from earlier years</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	248 235	549 412	6 645	92 446	245 094	610 981	1 752 813	1 740 381	1 458 599
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	221 568	387 918	—	193	229 084	514 508	1 353 271	1 334 801	1 098 461
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	129	—	—	71 955	—	—	72 084	73 314	72 225
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	370	85 859	—	12 031	—	39 222	137 482	140 689	124 358
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	2 250	—	320	—	99	—	2 669	4 708	233
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	2 839	11 068	2 168	3 585	2 283	8 927	30 870	37 915	23 564
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	6 140	11 523	126	1 291	5 401	14 412	38 893	31 864	36 761
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 360
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	6 000	28 000	—	—	1 950	16 903	52 853	52 403	48 366
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares account</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	8 000	9 000	¹⁾ 2 000	—	5 400	15 000	39 400	39 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	830	6 500	2 031	1 561	850	2 000	13 772	13 768	13 500
Käyttöraho — Dispositionsfond — <i>Dis- position fund</i>	100	—	—	1 827	—	—	1 927	1 927	100
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — <i>Profit from earlier years</i>	9	185	—	3	27	9	233	233	271
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst <i>Profit for the year</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	248 235	549 412	6 645	92 446	245 094	610 981	1 752 813	1 740 381	1 458 599

¹⁾ Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — *Initial fund granted by the Government as bonds.*

Virkalähetys Valtion painatuskeskuksesta

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Heinäkuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

Juli 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

July 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

Suomen Pankki heinäkuussa 1971 — Finlands Bank under juli 1971

Bank of Finland in July 1971

1 000 mk

	1/1	12/1	12/1	12/1
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — Gold and other foreign assets				
Kulta — Guld — Gold	121 278	121 278	121 278	121 278
Erytyiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — Special drawing rights	192 836	192 836	192 836	197 036
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — IMF gold tranche	271 939	271 939	271 939	267 739
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — Foreign exchange	1 536 423	1 558 506	1 623 364	1 660 095
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — Foreign bills	92 431	93 388	92 167	91 715
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — Foreign bonds	36 138	36 138	36 138	36 138
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — Claims on domestic banks				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — Discounted bills	832 940	789 490	865 900	821 450
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — Rediscounted bills	800	800	800	800
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	5 663	3 666	8 444	7 167
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — Other lending				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — Inland bills discounted				
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — In foreign currency	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — In Finnish marks	207 065	209 059	221 775	220 955
Lainat — Lån — Loans	156 708	157 822	159 436	158 963
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — Finnish bonds	150 646	161 626	158 733	145 265
Metalliraha — Metallmynt — Finnish coin	18 937	18 002	16 599	13 679
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — Currency subscription to Finland's quota in the IMF	526 056	526 056	526 056	530 256
Muut saatavat — Övriga fordringar — Other claims	26 454	26 449	26 262	26 510
Yhteensä — Summa — Total	4 176 314	4 167 055	4 321 727	4 299 046
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — Notes in circulation	1 331 703	1 323 740	1 329 497	1 340 454
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — Liabilities payable on demand				
Valuuttatilit — Valutakonton — Foreign exchange accounts	57 933	63 706	83 270	64 806
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — Mark accounts of holders abroad	9 879	10 127	14 912	15 628
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts				
Valtio — Staten — Treasury	2 801	2 006	12 091	42 970
Postipankki — Postbanken — Post Office Bank	2 994	689	111 113	62 414
Yksityiset pankit — Privata banker — Private banks	—	—	—	—
Muut — Övriga — Other	3 922	3 943	3 825	3 659
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — Other sight liabilities	11 776	11 607	11 094	11 155
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — Term liabilities				
Ulkomaiset — Utländska — Foreign	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — Domestic	962 271	956 760	956 018	955 060
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — IMF mark accounts	526 056	526 056	526 056	530 256
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — Allocations of special drawing rights	173 584	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värdegräneringsräkningar — Equalization accounts	430 209	430 565	434 548	432 116
Oma pääoma — Eget kapital — Bank's own funds				
Kantarahasto — Grundfond — Capital	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — Reserve fund	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — Profits undisposed ..	—	—	—	—
Tulostilit — Resultaträkningar — Earnings less expenses	31 147	32 232	33 679	34 904
Yhteensä — Summa — Total	4 176 314	4 167 055	4 321 727	4 299 046
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — Right of note issue	2 751 046	2 774 085	2 837 722	2 874 001
Käytössä — Utnyttjad — Utilized	1 421 976	1 416 118	1 566 432	1 542 024
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — Unused right of note issue	1 329 070	1 357 967	1 271 290	1 331 977

Liikepankit heinäkuun lopussa 1971

Affärsbankerna vid utgången av juli månad 1971

Commercial Banks at the end of July 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallia- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	16 511	64 779
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	4 732	10 696
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	17 912	269 917
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	25	8 767
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	1 474	15 900
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	25 084	5 460
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>	31 249	486 844
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the state</i>	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	181 016	618 781
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	528 111	2 590 873
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	70 794	203 727
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	40 625	210 380
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	7 136	102 707
Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	28 675	345 235
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	211	44 932
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	3 816	17 112
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	8 426	146 901
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	6 746	96 316
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	1 231	9 906
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	10 447	52 946
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	5 229	30 567
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	989 450	5 332 746
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	636 683	2 991 629
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	79 999	443 598
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	55 000	215 500
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	6 082	1 038
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	10 499	241 446
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	52 778	557 008
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	5 054	18 096
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>	21 387	145 134
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Long-term loans</i>	5 674	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	10 375	128 270
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	24 909	133 852
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	29 799	160 614
Arvonjärjestelyrahasto — Vårderegleringsfond — <i>Equalization fund</i>	—	—
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares accounts</i>	—	—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	22 859	194 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	352	2 561
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	989 450	5 332 746
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — <i>Granted credit on cheque account</i>	135 390	484 065
Vastuusitoumukset — Ansvarsförbindelser — <i>Guarantees</i>	628 259	3 092 009

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Kesäkuu Juni June 1971	Heinäkuu Juli July 1970
16 750	511	80 886	8 972	3 152	191 561	270 728	158 031
—	—	—	—	—	—	—	41 389
860 701	2 783	8 640	501 249	2 206	1 391 007	1 336 943	1 085 855
8 515	370	148 833	15 191	41 313	502 051	513 081	388 628
—	—	2 495	5	—	11 292	13 251	6 823
263	—	34 217	269	—	52 123	56 379	40 964
—	—	—	—	—	30 544	31 119	21 379
66 973	—	580 891	12 519	11 155	1 189 631	1 198 972	1 181 913
400	—	—	—	—	400	400	—
103 864	5 217	888 230	119 410	22 454	1 938 972	1 984 557	1 751 348
224 640	18 289	2 257 861	279 758	73 758	5 973 290	5 901 428	5 147 795
15 294	7 347	219 805	22 590	25 450	565 007	565 968	564 853
78 680	—	205 219	92 047	5	626 956	577 773	375 557
42 382	203	55 972	19 425	59	227 884	227 180	160 681
12 300	384	87 156	27 887	1 915	503 552	501 734	300 109
3 778	27	97	—	—	49 045	49 191	32 664
1 152	25	9 511	5 876	568	38 060	37 423	25 096
—	—	0	0	—	0	0	0
11 044	—	101 762	20 510	—	288 643	477 204	280 862
7 769	100	101 310	8 013	815	221 069	240 806	344 504
576	130	9 831	1 765	255	23 694	20 151	34 365
4 448	116	46 854	5 218	1 016	121 045	103 003	102 878
7 640	100	27 825	3 177	779	75 317	64 816	65 621
1 467 169	35 602	4 867 395	1 143 881	184 900	14 021 143	14 172 107	12 111 315
21 795	6 146	2 493 176	76 232	52 029	6 277 690	6 243 674	5 605 489
20 280	1 493	541 621	17 535	15 208	1 119 734	1 244 255	1 067 889
154 000	—	238 250	153 000	7 000	822 750	876 160	687 435
527 991	22 456	816	444 549	801	1 003 733	998 333	905 406
43 319	200	95 224	127 093	500	518 281	457 902	137 771
70 994	—	541 696	12 235	5 188	1 239 899	1 254 270	1 184 355
173	44	35 648	639	603	60 257	65 726	63 787
3 854	7	193 446	6 454	76 218	446 500	377 885	281 911
493 782	1 250	—	—	—	500 706	495 347	468 988
16 923	48	105 792	1 391	2 357	265 156	451 840	341 022
21 847	739	232 046	239 484	13 293	666 170	660 603	494 854
4 826	1 017	150 813	21 983	6 405	375 457	321 316	327 214
—	—	—	—	—	—	—	—
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	168 000	24 000	2 500	384 500	384 500	308 500
—	—	—	—	1 247	1 247	1 233	2 834
17 233	202	68 129	19 200	1 537	323 160	323 160	219 573
152	—	2 738	86	14	5 903	5 903	4 287
1 467 169	35 602	4 867 395	1 143 881	184 900	14 021 143	14 172 107	12 111 315
27 834	7 579	486 881	14 285	28 483	1 184 517	1 182 535	1 110 966
517 092	2 900	3 640 705	159 780	29 510	8 070 255	8 025 180	5 863 176

Kiinnitysluottolaitokset heinäkuun lopussa 1971
Hypoteksinrättningarna vid utgången av juli 1971
Mortgage Banks at the end of July 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekki- pankki Finlands Bostads- hypoteeksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekki- pankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland AB	Yhteensä — Summa Total	Kesäkuu Juni June 1971	Heinäkuu Juli July 1971
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — Cash	—	0	3	24	28	15	70	73	72
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	1 173	3 470	10	146	7 303	11 731	23 833	35 188	26 968
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — <i>Foreign correspondents</i>	40	—	—	—	52	720	812	1 791	803
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	240 150	520 136	2 219	83 975	229 280	582 924	1 658 684	1 640 224	1 379 330
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	974	—	2 000	1	42	3 402	6 419	6 304	6 520
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	1 734	15 618	—	—	2 370	—	19 722	19 722	18 442
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	103	560	2 006	3 307	350	830	7 156	7 126	5 401
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	0	0	0	53	40	42	135	135	156
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	1 326	1 120	—	3 465	449	3 365	9 725	10 509	8 379
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	29	1 105	342	47	97	396	2 016	1 767	1 892
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	159	113	46	330	137	118	903	789	838
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	81	290	22	289	172	415	1 269	1 150	717
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	4 728	7 134	12	1 325	4 540	11 783	29 522	28 035	28 068
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — <i>Loss from earlier years</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	250 497	549 546	6 660	92 962	244 860	615 741	1 760 266	1 752 813	1 477 586
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	223 788	387 918	—	193	229 084	518 504	1 359 487	1 353 271	1 115 313
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	130	—	—	72 297	—	—	72 427	72 084	72 480
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	370	85 859	—	11 972	—	39 034	137 235	137 482	124 138
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	2 250	—	320	—	—	—	2 570	2 669	178
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	2 751	11 065	2 182	3 753	1 968	8 534	30 253	30 870	23 226
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	6 269	11 660	127	1 347	5 581	15 357	40 341	38 893	38 959
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 360
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	6 000	28 000	—	—	1 950	17 303	53 253	52 853	48 655
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares account</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	8 000	9 000	1) 2 000	—	5 400	15 000	39 400	39 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	830	6 500	2 031	1 570	850	2 000	13 781	13 772	13 506
Käyttöraho — Dispositionsfond — <i>Dis- position fund</i>	100	—	—	1 827	—	—	1 927	1 927	100
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — <i>Profit from earlier years</i>	9	185	—	3	27	9	233	233	271
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst <i>Profit for the year</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	250 497	549 546	6 660	92 962	244 860	615 741	1 760 266	1 752 813	1 477 586

¹⁾ Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — *Initial fund granted by the Government as bonds.*

Virkalähetys

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Elokuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

Augusti 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

August 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

Suomen Pankki elokuussa 1971 — Finlands Bank under augusti 1971

Bank of Finland in August 1971

1 000 mk

	*/8	**/8	***8	****8
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	121 278	205 487	205 277	205 277
Erityiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i>	197 036	197 036	197 036	197 036
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	267 739	267 739	267 739	267 739
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 659 732	1 566 234	1 550 743	1 580 011
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	90 422	90 412	79 984	86 011
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	36 138	36 138	36 138	36 138
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	837 250	819 600	847 500	784 960
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	800	—	110	110
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	1 904	3 237	—	15 088
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>				
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	221 960	218 675	214 660	213 520
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	159 744	159 937	162 321	165 326
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	151 867	153 933	158 008	148 939
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	14 107	14 822	14 709	14 976
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	530 256	530 256	530 256	530 256
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	26 197	26 166	19 709	20 091
Yhteensä — Summa — Total	4 316 430	4 289 672	4 284 190	4 265 478
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>	1 319 288	1 314 272	1 310 870	1 306 745
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>				
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	103 449	121 311	102 188	132 990
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	11 318	9 126	9 041	9 024
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>				
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	23 824	14 670	19 519	14 174
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	94 336	44 202	47 029	10 567
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	—	2 701	—
Muut — Övriga — <i>Other</i>	3 771	3 476	3 912	4 305
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	12 222	10 893	10 976	11 381
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	955 717	994 708	996 297	994 710
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>	530 256	530 256	530 256	530 256
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värderingsräkningar — <i>Equalization accounts</i>	420 758	403 594	407 051	406 117
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>				
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	—	—	—	—
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	35 867	37 540	38 726	39 585
Yhteensä — Summa — Total	4 316 430	4 289 672	4 284 190	4 265 478
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>	2 872 345	2 863 047	2 836 917	2 872 213
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>	1 568 569	1 518 611	1 507 236	1 490 187
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>	1 303 776	1 344 436	1 329 681	1 382 026

Liikepankit elokuun lopussa 1971

Affärsbankerna vid utgången av augusti månad 1971

Commercial Banks at the end of August 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallisen- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	22 910	113 002
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	3 543	6 854
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	16 726	228 673
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	156	5 575
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	999	20 682
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	25 184	7 203
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>	34 294	494 332
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the state</i>	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	181 230	621 006
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	531 315	2 613 538
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	73 555	217 714
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	43 478	216 541
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	7 141	103 129
Pankkikiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	28 675	347 927
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	211	42 650
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	3 885	17 317
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	12 555	174 631
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	7 241	101 296
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	1 412	11 307
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	12 164	60 794
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	5 821	34 126
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 012 495	5 438 297
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	641 380	2 997 578
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	100 533	475 037
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	41 310	217 300
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	6 082	997
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	9 019	293 190
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	54 408	511 367
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	6 262	21 364
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>	24 989	143 921
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Long-term loans</i>	5 677	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	12 568	169 894
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	24 929	135 368
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	34 127	175 720
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	—
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares accounts</i>	—	—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	22 859	194 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	352	2 561
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 012 495	5 438 297
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — <i>Granted credit on cheque account</i>	139 390	490 062
Vastuuisitoumukset — Ansvarsförbindelser — <i>Guarantees</i>	629 829	3 086 431

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Heinäkuu Juli July 1971	Elokuu Augusti August 1970
24 193	464	96 527	3 022	3 086	263 204	191 561	216 637
887 282	2 928	9 582	512 871	4 074	1 426 134	1 391 007	1 107 392
10 364	338	157 987	11 745	45 762	471 595	502 051	350 549
263	—	4 166	96	—	9 993	11 292	4 751
—	—	30 949	312	—	53 205	52 123	44 306
—	—	917	—	—	33 304	30 544	21 381
65 715	—	582 094	11 711	11 074	1 199 220	1 189 631	1 241 922
400	—	—	—	—	400	400	—
106 872	4 845	893 070	116 136	22 106	1 945 265	1 938 972	1 754 894
226 564	18 513	2 281 499	280 423	73 751	6 025 603	5 973 290	5 196 464
13 005	7 304	212 433	19 599	24 147	567 757	565 007	571 144
80 221	—	218 391	94 674	5	653 310	626 956	382 099
42 383	202	55 858	19 427	59	228 199	227 884	160 826
12 301	384	87 153	28 660	1 923	507 023	503 552	301 540
3 778	27	97	—	—	46 763	49 045	35 113
1 202	25	9 862	6 189	568	39 048	38 060	25 495
—	—	0	0	—	0	0	0
11 432	—	112 331	23 064	—	334 013	288 643	282 001
7 832	100	102 709	11 142	753	231 073	221 069	334 515
647	149	11 271	2 017	290	27 093	23 694	38 885
4 971	132	52 042	6 030	1 176	137 309	121 045	116 847
8 214	103	31 514	3 627	829	84 234	75 317	72 862
1 507 639	35 514	4 949 452	1 150 745	189 603	14 283 745	14 021 143	12 259 623
21 934	6 128	2 488 325	75 785	53 006	6 284 136	6 277 690	5 641 937
22 635	1 354	564 746	20 319	16 556	1 201 180	1 119 734	1 001 341
154 000	—	229 760	137 000	6 200	785 570	822 750	680 744
543 784	22 456	824	454 192	812	1 029 147	1 003 733	887 013
45 249	200	119 468	133 949	243	601 318	518 281	185 373
67 597	—	537 696	11 680	5 281	1 188 029	1 239 899	1 228 865
299	34	37 338	961	565	66 823	60 257	60 645
3 265	6	182 686	6 031	78 455	439 353	446 500	290 814
499 116	1 250	—	—	—	506 043	500 706	472 508
32 736	47	151 228	1 681	2 890	371 044	265 156	399 404
23 039	741	227 566	241 333	13 285	666 261	666 170	507 148
6 600	1 096	170 948	24 528	7 009	420 028	375 457	357 333
—	—	—	—	—	—	—	—
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	168 000	24 000	2 500	384 500	384 500	308 500
—	—	—	—	1 250	1 250	1 247	4 138
17 233	202	68 129	19 200	1 537	323 160	323 160	219 573
152	—	2 738	86	14	5 903	5 903	4 287
1 507 639	35 514	4 949 452	1 150 745	189 603	14 283 745	14 021 143	12 259 623
27 834	7 579	487 091	15 362	28 483	1 195 801	1 184 517	1 120 348
516 005	2 899	3 613 228	150 974	29 380	8 028 746	8 070 255	5 799 014

Kiinnitysluottolaitokset elokuun lopussa 1971
Hypoteksinrättingarna vid utgången av augusti 1971
Mortgage Banks at the end of August 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekki-pankki Finlands Bostads- hypoteeksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteeksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekki-pankki Oy Industri-Hypoteeksbanken i Finland Ab	Yhteensä — Summa Total	Heinäkuu Juli July 1971	Elokuu Augusti August 1970
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — Cash	—	0	2	124	23	10	159	70	52
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — Finnish credit institutions	1 072	1 388	6	112	7 613	9 091	19 282	23 833	23 723
Ulkomaiset kirjenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — Foreign correspondents	40	—	—	—	52	619	711	812	573
Lainat — Lån — Loans	240 515	516 046	2 216	84 867	231 467	585 026	1 660 137	1 658 684	1 380 898
Omat obligaatiot — Egna obligationer — Own bonds	131	—	2 000	0	42	3 413	5 586	6 419	6 742
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — Other bonds	1 733	15 322	—	—	2 370	—	19 425	19 722	16 358
Osakkeet — Aktier — Shares	103	560	2 006	3 367	350	830	7 216	7 156	6 386
Irtaimisto — Inventarier — Movable property	0	0	0	66	41	43	150	135	157
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets	1 567	1 419	—	2 904	449	3 520	9 859	9 725	7 921
Verot — Skatter — Taxes	34	1 263	355	53	121	439	2 265	2 016	1 947
Palkat — Löner — Salaries	168	127	52	372	145	129	993	903	942
Muut kulut — Övriga kostnader — Other expenses	82	108	27	313	182	424	1 136	1 269	800
Korot — Räntor — Interest	6 547	11 421	12	1 503	4 517	15 736	39 736	29 522	32 636
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — Loss from earlier years ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	251 992	547 654	6 676	93 681	247 372	619 280	1 766 655	1 760 266	1 479 135
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — Bond loans	223 462	380 783	—	193	231 590	518 904	1 354 932	1 359 487	1 110 365
Lainat valtiolta — Lån av staten — Loans from the State	129	—	—	72 798	—	—	72 927	72 427	72 813
Muut lainat — Övriga lån — Other loans	370	85 859	—	12 115	—	39 034	137 378	137 235	124 492
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — Finnish credit institutions	2 250	—	320	—	—	—	2 570	2 570	19
Muut velat — Övriga skulder — Other liabilities	3 118	11 065	2 194	3 730	1 845	8 577	30 529	30 253	25 561
Korot — Räntor — Interest	7 724	16 903	131	1 432	5 710	18 343	50 248	40 341	42 531
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — Equalization fund	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 359
Debentuurit — Debenturer — Debentures	6 000	28 000	—	—	1 950	17 413	53 363	53 253	48 706
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — Issue of shares account	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — Share capital	8 000	9 000	2 000	—	5 400	15 000	39 400	39 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — Reserve funds	830	6 500	2 031	1 583	850	2 000	13 794	13 781	13 518
Käyttöraho — Dispositionsfond — Dis- position fund	100	—	—	1 827	—	—	1 927	1 927	100
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — Profit from earlier years	9	185	—	3	27	9	233	233	271
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst Profit for the year	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	251 992	547 654	6 676	93 681	247 372	619 280	1 766 655	1 760 266	1 479 135

¹⁾ Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — Initial fund granted by the Government as bonds.

Virkalähetys Valtion painatuskeskuksesta

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Syyskuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

September 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

September 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

Suomen Pankki syyskuussa 1971 — Finlands Bank under september 1971

Bank of Finland in September 1971

1 000 mk

	‰	‰	‰	‰
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	205 277	205 277	205 277	205 277
Ertyiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i>	197 036	197 036	197 036	197 036
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	267 739	267 739	267 739	267 739
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 586 686	1 535 366	1 517 921	1 509 665
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	87 774	88 732	89 168	90 990
Ulkomaiset obligaatit — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	36 138	40 279	40 280	40 279
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	758 650	783 040	845 310	866 200
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	100	—	800	800
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	15 746	9 196	4 561	14 958
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>	—	—	—	—
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	213 675	227 705	223 545	179 505
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	193 651	193 139	193 145	192 294
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatit — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	163 075	187 984	160 804	177 979
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	16 508	17 410	18 334	18 754
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	530 256	530 256	530 256	530 256
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	19 687	16 059	16 156	16 433
Yhteensä — Summa — Total	4 291 998	4 299 218	4 310 332	4 308 165
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>	1 272 811	1 284 845	1 293 951	1 322 466
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>				
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	152 779	178 605	165 861	182 571
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	9 372	10 078	8 601	9 021
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>				
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	4 799	1 114	5 818	409
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	9 616	1 873	7 984	394
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	—	—	—
Muut — Övriga — <i>Other</i>	3 666	3 890	3 854	3 521
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	11 076	11 407	10 995	11 832
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	1 044 670	1 044 275	1 044 276	997 504
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>	530 256	530 256	530 256	530 256
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värdegräneringsräkningar — <i>Equalization accounts</i>	407 231	386 285	390 156	398 789
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>				
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	—	—	—	—
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	40 098	40 966	42 956	45 778
Yhteensä — Summa — Total	4 291 998	4 299 218	4 310 332	4 308 165
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>	2 880 650	2 834 430	2 817 420	2 810 987
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>	1 464 734	1 492 731	1 497 962	1 531 214
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>	1 415 916	1 341 699	1 319 458	1 279 773

Liikepankit syyskuun lopussa 1971

Affärsbankerna vid utgången av september månad 1971

Commercial Banks at the end of September 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallia- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — Cash	21 978	92 105
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — Cash reserve in the Bank of Finland	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — Finnish credit institutions	3 197	12 507
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — Foreign assets		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency	19 424	290 287
Markkamääräiset — I mark — In marks	184	10 696
Vekselit — Växlar — Bills discounted	1 198	23 106
Obligaatiot — Obligationer — Bonds	25 184	6 031
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — Domestic assets in foreign currency	25 478	498 560
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — Claims on the state	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Finnish bills	192 314	650 694
Lainat — Lån — Loans	542 984	2 687 808
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	72 729	236 820
Obligaatiot — Obligationer — Bonds	47 164	223 223
Osakkeet — Aktier — Shares	7 141	103 528
Pankkiinteistöt — Bankfastigheter — Bank premises	28 675	348 164
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — Other real estate	211	42 111
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — Machinery and equipment	3 974	17 363
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — Other moveables	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — Payments in transit	6 642	176 773
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets	8 410	107 544
Verot — Skatter — Taxes	1 588	12 648
Palkat — Löner — Salaries	13 881	68 469
Muut kulut — Övriga kostnader — Other expenses	6 539	39 564
Korot — Räntor — Interest	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 028 895	5 648 001
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	645 256	3 037 743
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	105 024	466 055
Suomen Pankki — Finlands Bank — Bank of Finland	41 400	248 100
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — Other Finnish credit institutions		
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	6 082	2 574
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	14 548	325 489
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — Foreign liabilities		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency	53 033	547 535
Markkamääräiset — I mark — In marks	4 318	20 869
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — Domestic liabilities in foreign currency	21 584	175 060
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — Long-term loans	5 677	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — Payments in transit	13 719	197 106
Muut velat — Övriga skulder — Other liabilities	26 412	131 349
Korot — Räntor — Interest	40 631	199 560
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — Equalization fund	—	—
Debentuurit — Debenturer — Debentures	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — Share capital	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — Issue of shares accounts	—	—
Vararahastot — Reservfonder — Reserve funds	22 859	194 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — Profit from earlier years	352	2 561
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — Profit for the year	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 028 895	5 648 001
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — Granted credit on cheque account	142 815	499 112
Vastuusitoumukset — Ansvarsförbindelser — Guarantees	649 445	3 109 287

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Elokuu Augusti August 1971	Syyskuu September September 1970
15 855	589	100 053	6 075	4 714	241 369	263 204	233 163
820 874	2 896	8 798	558 094	1 193	1 407 559	1 426 134	1 125 985
8 432	284	173 574	7 340	43 213	542 554	471 595	320 607
—	—	2 654	2	605	14 141	9 993	2 143
263	—	31 269	363	—	56 199	53 205	47 224
—	—	917	—	—	32 132	33 304	21 205
65 716	—	526 702	10 830	11 220	1 138 506	1 199 220	1 259 175
400	—	—	—	—	400	400	—
112 513	5 350	913 917	127 552	23 149	2 025 489	1 945 265	1 799 558
235 537	18 640	2 342 085	285 893	74 726	6 187 673	6 025 603	5 310 605
14 579	6 789	223 550	18 214	25 329	598 010	567 757	573 062
81 521	—	190 925	94 698	4	637 535	653 310	376 330
42 236	203	57 630	19 447	59	230 244	228 199	165 084
12 301	384	87 153	29 246	1 930	507 853	507 023	302 447
3 778	27	97	—	—	46 224	46 763	35 769
1 257	25	10 156	6 499	570	39 844	39 048	25 875
—	—	0	0	—	0	0	0
16 552	—	153 936	26 085	—	379 988	334 013	298 713
9 478	98	107 248	12 870	427	246 075	231 073	351 897
717	167	12 633	2 270	325	80 348	27 093	41 484
5 605	150	57 838	6 796	1 332	154 071	137 309	130 697
9 145	115	35 723	4 191	913	96 190	84 234	81 994
1 456 759	35 717	5 036 858	1 216 465	189 709	14 612 404	14 283 745	12 503 017
24 741	5 936	2 520 863	74 103	53 037	6 361 679	6 284 136	5 691 940
28 277	1 479	546 772	33 247	14 932	1 195 786	1 201 180	1 094 701
154 000	—	251 000	166 000	9 500	870 000	785 570	698 985
483 960	22 456	844	482 995	818	999 729	1 029 147	898 025
51 636	200	215 190	122 812	3 255	733 130	601 318	190 361
67 081	—	502 596	9 720	5 962	1 185 927	1 188 029	1 227 173
248	29	38 602	1 075	—	65 141	66 823	61 008
3 803	5	180 549	5 578	73 018	459 597	439 353	306 036
506 274	1 250	—	—	—	513 201	506 043	477 596
15 719	27	142 921	3 077	1 832	374 401	371 044	409 310
29 011	742	202 655	244 722	13 380	648 271	666 261	498 603
4 624	1 391	195 999	29 850	8 674	480 729	420 028	402 622
—	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
10 000	—	—	—	—	384 500	384 500	308 500
60 000	2 000	168 000	24 000	2 500	1 250	1 250	4 297
17 233	202	68 129	19 200	1 537	323 160	323 160	219 573
152	—	2 738	86	14	5 903	5 903	4 287
1 456 759	35 717	5 036 858	1 216 465	189 709	14 612 404	14 283 745	12 503 017
28 001	7 638	487 594	18 017	28 541	1 211 718	1 195 801	1 132 409
543 777	2 899	3 807 616	148 940	29 300	8 291 264	8 028 746	5 961 546

Kiinnitysluottolaitokset syyskuun lopussa 1971
Hypoteksinrättningarna vid utgången av september 1971
Mortgage Banks at the end of September 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kinnistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekkipankki Finlands Bostads- hypoteekbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kinnistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industrifypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä — Summa Total	Elokuun Augusti August 1971	Syyskuun September September 1970
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — Cash	—	0	2	71	24	32	129	159	56
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penning- institut — Finnish credit institutions	250	15 873	78	388	6 342	9 437	32 368	19 282	21 729
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — Foreign correspondents	40	—	—	—	51	620	711	711	566
Lainat — Lån — Loans	239 568	511 740	2 178	85 837	231 273	586 371	1 656 967	1 660 137	1 378 069
Omat obligaatiot — Egna obligationer — Own bonds	300	—	2 000	1	42	3 243	5 586	5 586	6 950
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — Other bonds	1 734	23 921	—	—	2 370	—	23 025	19 425	16 358
Osakkeet — Aktier — Shares	103	560	2 006	3 368	350	829	7 216	7 216	6 427
Irtaimisto — Inventarier — Movable property	0	27	0	65	41	44	177	150	182
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets	1 010	1 615	—	2 907	408	3 801	9 741	9 859	8 214
Verot — Skatter — Taxes	38	1 421	368	59	145	483	2 514	2 265	2 296
Palkat — Löner — Salaries	183	141	59	417	162	145	1 107	993	1 050
Muut kulut — Övriga kostnader — Other expenses	211	117	30	329	197	455	1 339	1 136	881
Korot — Räntor — Interest	9 134	15 643	12	1 551	7 376	21 536	55 252	39 736	46 869
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — Loss from earlier years	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	252 571	571 058	6 733	94 993	248 781	626 996	1 801 132	1 766 655	1 489 647
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — Bond loans	221 151	376 356	—	193	229 715	520 404	1 347 819	1 354 932	1 103 859
Lainat valtiolta — Lån av staten — Loans from the State	130	—	—	73 032	—	—	73 162	72 927	73 091
Muut lainat — Övriga lån — Other loans	370	85 859	—	12 790	—	39 034	138 053	137 378	124 979
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penning- institut — Finnish credit institutions	2 250	—	320	—	142	—	2 712	2 570	365
Muut velat — Övriga skulder — Other liabilities	3 497	11 065	2 215	4 075	2 317	8 937	32 106	30 529	28 489
Korot — Räntor — Interest	10 234	21 334	167	1 477	8 380	23 999	65 591	50 243	55 116
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — Equalization fund	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 359
Debentuurit — Debenturer — Debentures	6 000	28 000	—	—	1 950	17 613	53 563	53 363	49 086
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — Issue of shares account	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — Share capital	8 000	27 000	1) 2 000	—	5 400	15 000	57 400	39 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — Reserve funds	830	11 900	2 031	1 596	850	2 000	19 207	13 794	13 532
Käyttöraho — Dispositionsfond — Dis- position fund	100	—	—	1 827	—	—	1 927	1 927	100
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — Profit from earlier years	9	185	—	3	27	9	233	233	271
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst Profit for the year	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	252 571	571 058	6 733	94 993	248 781	626 996	1 801 132	1 766 655	1 489 647

1) Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — Initial fund granted by the Government as bonds.

Virkalähetys Valtion painatuskeskuksesta

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Lokakuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

Oktober 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

October 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

HELSINKI 1971

Suomen Pankki lokakuussa 1971 — Finlands Bank under oktober 1971

Bank of Finland in October 1971

1 000 mk

	*/10	1 st /10	2 nd /10	3 rd /10
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	205 277	205 277	205 277	205 277
Ertyiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i>	197 360	197 361	197 361	197 360
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	267 739	267 739	267 739	267 739
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 477 355	1 507 716	1 523 515	1 556 835
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	92 019	101 305	100 936	93 950
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	40 279	40 154	40 154	40 154
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	1 073 700	1 047 450	1 147 020	1 097 110
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	800	800	800	800
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	1 397	3 120	7 463	4 937
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>	—	—	—	—
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	193 078	186 433	186 893	187 873
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	192 503	191 458	192 462	191 962
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	160 060	157 905	159 730	152 092
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	18 900	18 904	19 112	18 049
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	530 256	530 256	530 256	530 256
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	16 933	14 451	14 159	14 482
Yhteensä — Summa — Total	4 467 656	4 470 329	4 592 877	4 558 876
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>				
1 319 901	1 330 736	1 346 055	1 373 325	
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>				
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	204 192	230 661	237 733	236 176
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	9 936	11 001	10 201	10 140
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>				
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	19 848	13 102	26 064	21 959
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	72 694	47 912	134 238	79 146
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	—	—	—
Muut — Övriga — <i>Other</i>	2 752	2 496	2 654	2 397
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	13 737	13 677	13 780	13 574
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	1 038 822	1 032 519	1 031 412	1 025 554
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>				
530 256	530 256	530 256	530 256	
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>				
173 585	173 585	173 585	173 585	
Arvonjärjestelytilit — Värderingsräkningar — <i>Equalization accounts</i>				
401 666	401 571	400 637	403 315	
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>				
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voitot — Odisponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	—	—	—	—
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	48 228	50 774	54 223	57 410
Yhteensä — Summa — Total	4 467 656	4 470 329	4 592 877	4 558 876
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>				
2 780 029	2 819 552	2 834 982	2 861 315	
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>				
1 644 021	1 650 485	1 771 175	1 737 717	
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>				
1 136 008	1 169 067	1 063 807	1 123 598	

Liikepankit lokakuun lopussa 1971

Affärsbankerna vid utgången av oktober månad 1971

Commercial Banks at the end of October 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	18 452	67 812
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	4 500	10 039
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	23 939	265 845
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	259	2 262
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	2 002	21 095
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	25 183	6 530
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>	27 908	479 284
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the state</i>	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	193 555	673 190
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	549 584	2 732 835
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	75 775	215 380
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	47 373	231 017
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	7 144	108 213
Pankkiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	28 681	348 446
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	211	42 084
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	4 102	17 394
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	5 427	172 063
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	8 997	109 845
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	1 765	14 013
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	15 558	76 221
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	7 319	47 765
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 047 734	5 641 333
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	648 768	3 057 854
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	102 732	475 252
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	70 000	329 000
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	5 681	2 822
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	4 476	265 635
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	48 865	512 128
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	6 404	21 705
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>	20 861	164 501
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Long-term loans</i>	5 612	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	11 988	157 111
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	25 459	135 731
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	45 677	223 033
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	—
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares accounts</i>	—	—
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	22 859	194 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	352	2 561
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 047 734	5 641 333
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — <i>Granted credit on cheque account</i>	145 586	510 319
Vastuuitoumukset — Ansvarsförbindelser — <i>Guarantees</i>	660 858	3 200 141

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Syyskuu September September 1971	Lokakuu Oktober October 1970
24 858	475	82 092	3 201	2 998	199 888	241 369	197 939
810 778	1 475	9 419	544 185	1 293	1 381 689	1 407 559	1 158 933
7 747	316	239 141	8 667	44 458	590 113	542 554	298 607
—	—	7 455	49	—	10 025	14 141	4 516
263	—	33 503	416	—	57 279	56 199	49 387
—	—	917	—	—	32 630	32 132	26 050
75 614	—	512 342	10 309	11 894	1 117 351	1 138 506	1 258 066
400	—	—	—	—	400	400	—
120 037	6 352	909 030	134 419	24 031	2 060 614	2 025 489	1 859 530
244 661	18 742	2 392 999	294 261	76 265	6 309 347	6 187 673	5 406 796
13 390	7 453	226 739	22 354	24 533	585 624	598 010	601 434
80 641	—	190 658	94 672	4	644 365	637 535	285 446
42 238	203	57 584	19 447	59	234 888	230 244	165 978
12 301	384	87 153	29 340	1 937	508 242	507 853	302 566
3 778	27	97	—	—	46 197	46 224	35 590
1 261	25	10 677	6 825	570	40 854	39 844	26 200
—	—	0	0	—	0	0	0
17 357	—	91 443	20 926	—	307 216	379 988	285 825
9 780	100	105 123	12 332	397	246 574	246 075	317 089
788	186	14 029	2 522	360	33 663	30 348	42 552
6 230	166	64 182	7 586	1 488	171 431	154 071	145 077
9 985	128	41 256	4 990	1 004	112 447	96 190	93 201
1 482 107	36 082	5 075 839	1 216 501	191 291	14 690 837	14 612 404	12 560 782
24 426	6 073	2 557 192	77 551	53 549	6 425 413	6 361 679	5 714 940
32 918	1 425	523 571	25 123	14 844	1 175 865	1 195 786	1 047 791
189 000	—	308 910	192 000	9 500	1 098 410	870 000	748 766
458 701	22 456	827	495 664	825	986 976	999 729	890 442
37 384	200	87 031	82 584	4 537	481 847	733 130	129 958
76 805	—	585 507	9 434	9 118	1 241 857	1 185 927	1 281 317
335	27	41 711	1 190	634	72 006	65 141	58 036
3 329	6	182 807	5 689	68 198	445 391	459 597	307 019
512 582	1 250	—	—	—	519 444	513 201	482 865
24 543	47	119 816	2 737	1 935	318 177	374 401	362 030
26 532	743	212 417	247 360	13 403	661 645	648 271	519 259
8 167	1 603	217 183	33 883	9 438	538 984	480 729	450 261
—	—	—	—	—	—	—	—
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	168 000	24 000	2 500	384 500	384 500	308 500
—	—	—	—	1 250	1 250	1 250	25 738
17 233	202	68 129	19 200	1 546	323 169	323 160	219 573
152	—	2 738	86	14	5 903	5 903	4 287
1 482 107	36 082	5 075 839	1 216 501	191 291	14 690 837	14 612 404	12 560 782
27 992	7 638	490 478	15 819	30 175	1 228 007	1 211 718	1 144 236
564 185	4 399	3 857 706	142 629	28 801	8 458 719	8 291 264	6 102 480

Kiinnitysluottolaitokset lokakuun lopussa 1971
Hypoteksinrättningarna vid utgången av oktober 1971
Mortgage Banks at the end of October 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekki-pankki Finlands Bostads- hypoteekbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteeksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekki-pankki Oy Industrihypoteeksbanken i Finland AB	Yhteensä — Summa Total	Syyskuu September September 1971	Lokakuu Oktober October 1970
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	—	0	2	24	41	69	136	129	45
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	2 776	15 272	5	487	13 192	7 203	38 935	32 368	22 262
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — <i>Foreign correspondents</i>	840	—	—	—	1 153	5 408	7 401	711	4 162
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	240 832	508 860	2 302	85 967	231 418	593 083	1 662 462	1 656 967	1 380 822
Omat obligaatiot — Egna obligationer — <i>Own bonds</i>	275	—	2 000	1	42	3 267	5 585	5 586	6 791
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — <i>Other bonds</i>	1 734	25 222	—	—	2 294	—	29 250	28 025	16 383
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	103	560	2 006	3 172	350	829	7 020	7 216	6 489
Irtaimisto — Inventarier — <i>Movable property</i>	0	27	0	65	41	46	179	177	182
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	1 520	1 615	—	3 892	432	4 089	11 548	9 741	10 046
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	42	1 579	380	66	170	526	2 763	2 514	2 544
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	197	156	66	460	178	162	1 219	1 107	1 162
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	223	135	30	339	230	593	1 550	1 339	1 017
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	11 818	19 478	12	1 573	8 849	28 737	70 467	55 252	61 003
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — <i>Loss from earlier years</i> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	260 360	572 904	6 803	96 046	258 390	644 012	1 838 515	1 801 132	1 512 908
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — <i>Bond loans</i>	225 407	373 844	—	193	236 701	525 012	1 361 157	1 347 819	1 108 226
Lainat valtiolta — Lån av staten — <i>Loans from the State</i>	129	—	—	73 527	—	—	73 656	73 162	73 379
Muut lainat — Övriga lån — <i>Other loans</i>	370	85 859	—	12 665	—	39 034	137 928	138 053	124 854
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkilitit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penning- institut — <i>Finnish credit institutions</i>	2 250	—	320	—	316	—	2 886	2 712	657
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	4 050	11 065	2 228	3 972	3 029	12 828	37 172	32 106	31 060
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	13 215	25 692	224	2 248	10 117	32 516	84 012	65 591	70 891
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — <i>Equalization fund</i>	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 359
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	6 000	28 000	—	—	1 950	17 613	53 563	53 563	49 166
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares account</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	8 000	27 000	2 000	—	5 400	15 000	57 400	57 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	830	11 900	2 031	1 611	850	2 000	19 222	19 207	13 545
Käyttöraho — Dispositionsfond — <i>Dis- position fund</i>	100	—	—	1 827	—	—	1 927	1 927	100
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — <i>Profit from earlier years</i>	9	185	—	3	27	9	233	233	271
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst <i>Profit for the year</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	260 360	572 904	6 803	96 046	258 390	644 012	1 838 515	1 801 132	1 512 908

1) Valtion obligaatiolina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — *Initial fund granted by the Government as bonds.*

Virkalähetys Valtion painatuskeskuksesta

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Marraskuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

November 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

November 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

HELSINKI 1971

Suomen Pankki marraskuussa 1971 — Finlands Bank under november 1971

Bank of Finland in November 1971

1 000 mk

	31/11	30/11	30/11	30/11
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — Gold and other foreign assets				
Kulta — Guld — Gold	205 277	205 277	205 277	205 277
Erityiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — Special drawing rights	197 361	197 361	197 361	197 360
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — IMF gold tranche	267 739	267 743	267 743	267 743
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — Foreign exchange	1 634 006	1 663 413	1 680 204	1 693 906
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — Foreign bills	94 092	94 400	94 939	99 190
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — Foreign bonds	38 436	38 435	38 436	38 436
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — Claims on domestic banks				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — Discounted bills	1 087 330	1 091 000	1 134 110	1 109 400
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — Rediscouted bills	800	800	800	800
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	17 264	21 730	3 016	18 617
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — Other lending				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — Inland bills discounted	—	—	—	—
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — In foreign currency	161 453	160 913	154 923	152 517
Markkamääräiset — I mark — In Finnish marks	190 310	190 703	193 090	191 778
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — Finnish bonds	154 896	166 237	161 670	152 543
Metalliraha — Metallmynt — Finnish coin	17 993	17 659	17 922	17 070
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — Currency subscription to Finland's quota in the IMF	530 256	530 252	530 252	530 252
Muut saatavat — Övriga fordringar — Other claims	13 958	13 973	14 518	14 472
Yhteensä — Summa — Total	4 611 171	4 659 896	4 694 261	4 689 361
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — Notes in circulation	1 327 677	1 332 553	1 326 185	1 396 310
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — Liabilities payable on demand				
Valuuttatilit — Valutakonton — Foreign exchange accounts	225 658	245 443	236 140	233 095
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — Mark accounts of holders abroad	27 511	27 473	29 176	28 640
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts				
Valtio — Staten — Treasury	24 897	35 035	31 314	39 081
Postipankki — Postbanken — Post Office Bank	166 396	178 719	231 976	162 309
Yksityiset pankit — Privata banker — Private banks	—	—	—	—
Muut — Övriga — Other	3 714	3 233	2 760	2 632
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — Other sight liabilities	11 301	12 272	11 473	11 608
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — Term liabilities				
Ulkomaiset — Utländska — Foreign	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — Domestic	1 023 211	1 020 278	1 013 953	1 003 451
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — IMF mark accounts	530 256	530 252	530 252	530 252
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — Allocations of special drawing rights	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värdegräneringsräkningar — Equalization accounts	404 564	405 427	408 349	406 857
Oma pääoma — Eget kapital — Bank's own funds				
Kantarahasto — Grundfond — Capital	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — Reserve fund	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odisponerade vinstmedel — Profits undisposed ..	—	—	—	—
Tulostilit — Resultaträkningar — Earnings less expenses	60 362	63 587	67 059	69 502
Yhteensä — Summa — Total	4 611 171	4 659 896	4 694 261	4 689 361
Setelinantaoikeus — Sedelutgivningsrätt — Right of note issue	2 936 910	2 966 629	2 983 960	3 001 912
Käytössä — Utnyttjad — Utilized	1 788 155	1 835 289	1 869 523	1 874 676
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — Unused right of note issue	1 148 755	1 131 340	1 114 437	1 127 236

Liikepankit marraskuun lopussa 1971

Affärsbankerna vid utgången av november månad 1971

Commercial Banks at the end of November 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — <i>Cash</i>	24 064	91 370
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — <i>Cash reserve in the Bank of Finland</i>	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — <i>Finnish credit institutions</i>	4 364	13 510
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — <i>Foreign assets</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	36 942	311 622
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	72	1 411
Vekselit — Växlar — <i>Bills discounted</i>	2 188	22 015
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	25 386	6 367
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — <i>Domestic assets in foreign currency</i>		
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — <i>Claims on the state</i>	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — <i>Finnish bills</i>	191 553	688 317
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	558 522	2 780 612
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	65 252	221 432
Obligaatiot — Obligationer — <i>Bonds</i>	49 738	245 024
Osakkeet — Aktier — <i>Shares</i>	7 144	108 414
Pankkiinteistöt — Bankfastigheter — <i>Bank premises</i>	28 681	350 505
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — <i>Other real estate</i>	269	42 525
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — <i>Machinery and equipment</i>	4 353	17 448
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — <i>Other moveables</i>	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	10 424	192 256
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>	8 544	116 150
Verot — Skatter — <i>Taxes</i>	1 943	15 291
Palkat — Löner — <i>Salaries</i>	17 281	84 014
Muut kulut — Övriga kostnader — <i>Other expenses</i>	8 358	52 558
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	—	—
Yhteensä — Summa — Total	1 074 769	5 807 767
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	670 254	3 120 145
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	106 538	516 885
Suomen Pankki — Finlands Bank — <i>Bank of Finland</i>	58 300	335 000
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — <i>Other Finnish credit institutions</i>		
Talletukset — Depositioner — <i>Deposit accounts</i>	5 515	2 107
Shekkitilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	4 036	211 911
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — <i>Foreign liabilities</i>		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — <i>In foreign currency</i>	50 747	522 966
Markkamääräiset — I mark — <i>In marks</i>	5 846	21 774
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — <i>Domestic liabilities in foreign currency</i>		
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — <i>Long-term loans</i>	29 068	175 114
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — <i>Payments in transit</i>	5 610	—
Muut velat — Övriga skulder — <i>Other liabilities</i>	13 599	214 528
Korot — Räntor — <i>Interest</i>	25 085	148 745
Arvonjärjestelyrahasto — Värderegeringsfond — <i>Equalization fund</i>	48 960	242 031
Debentuurit — Debenturer — <i>Debentures</i>	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — <i>Share capital</i>	—	—
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — <i>Issue of shares accounts</i>	28 000	100 000
Vararahastot — Reservfonder — <i>Reserve funds</i>	—	—
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — <i>Profit from earlier years</i>	22 859	194 000
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — <i>Profit for the year</i>	352	2 561
Yhteensä — Summa — Total	1 074 769	5 807 767
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — <i>Granted credit on cheque account</i>	146 039	519 697
Vastuusitoumukset — Ansvarförbindelser — <i>Guarantees</i>	704 111	3 307 082

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Lokakuu Oktober October 1971	Marraskuu November November 1970
21 906	381	103 638	3 925	2 226	247 510	199 888	238 626
805 111	2 066	8 757	529 070	1 238	1 364 116	1 381 689	1 177 759
5 051	332	230 051	9 262	33 742	627 002	590 113	384 203
263	—	10 710	8	—	12 201	10 025	7 355
—	—	44 152	472	—	69 090	57 279	43 794
—	—	917	—	—	32 670	32 630	25 519
63 109	—	528 442	9 590	15 000	1 092 758	1 117 351	1 218 917
—	—	—	—	—	—	400	—
132 544	11 247	912 159	151 097	23 779	2 110 696	2 060 614	1 860 527
246 559	18 582	2 418 167	301 007	78 019	6 401 468	6 309 347	5 486 226
13 945	7 286	206 318	21 558	23 046	558 837	585 624	582 338
92 415	—	240 995	105 817	4	733 993	644 365	273 512
42 083	203	58 928	19 448	61	236 281	234 888	168 844
12 301	384	88 048	29 627	1 995	511 541	508 242	322 782
3 778	27	97	—	—	46 696	46 197	35 523
1 267	23	11 192	7 390	600	42 273	40 854	26 498
—	—	0	0	—	0	0	0
23 653	—	109 398	22 508	—	358 239	307 216	370 488
10 721	100	108 446	20 386	428	264 775	246 574	329 695
862	204	15 342	2 775	395	36 812	33 663	43 509
6 858	182	70 545	8 399	1 649	188 928	171 431	159 690
11 097	133	45 292	5 404	1 103	123 945	112 447	106 795
1 493 523	41 150	5 211 594	1 247 743	183 285	15 059 831	14 690 837	12 862 600
25 112	5 967	2 579 637	78 490	54 560	6 534 165	6 425 413	5 777 421
28 659	1 267	627 988	28 777	12 330	1 322 444	1 175 865	1 100 992
181 000	—	338 900	188 000	9 500	1 110 700	1 098 410	835 273
461 889	27 456	823	502 095	812	1 000 697	986 976	871 110
46 944	200	95 015	102 232	4 154	464 492	481 847	128 661
64 381	—	492 111	9 414	10 118	1 149 737	1 241 857	1 245 634
268	20	40 986	780	646	70 320	72 006	61 298
3 398	6	194 653	5 675	60 183	468 097	445 391	328 524
518 517	1 250	—	—	—	525 377	519 444	488 040
35 941	1	166 451	1 751	1 750	434 021	318 177	435 820
27 478	744	198 591	251 233	13 523	665 399	661 645	530 163
12 551	2 037	237 572	36 010	10 399	539 560	538 984	483 592
—	—	—	—	—	—	—	—
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	168 000	24 000	2 500	384 500	384 500	308 500
—	—	—	—	1 250	1 250	1 250	33 712
17 233	202	68 129	19 200	1 546	323 169	323 169	219 573
152	—	2 738	86	14	5 903	5 903	4 287
1 493 523	41 150	5 211 594	1 247 743	183 285	15 059 831	14 690 837	12 862 600
28 037	7 638	491 831	14 553	30 184	1 237 979	1 228 007	1 165 909
572 074	4 651	4 018 505	162 718	33 749	8 802 890	8 458 719	6 280 723

Kiinnitysluottolaitokset marraskuun lopussa 1971
Hypoteksinrättingarna vid utgången av november 1971

Mortgage Banks at the end of November 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kiinteistöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekkipankki Finlands Bostads- hypoteksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kiinteistöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- Hypoteekkipankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä — Summa Total	lokakuu Oktober October 1971	Marraskuu November November 1970
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — Cash	—	0	0	48	25	40	113	136	36
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemska penning- institut — Finnish credit institutions	8 764	15 926	10	163	24 611	14 319	63 793	38 935	17 543
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — Foreign correspondents	931	—	—	—	1 281	2 678	4 890	7 401	3 870
Lainat — Lån — Loans	248 296	508 269	2 298	86 943	232 081	682 443	1 760 330	1 662 462	1 431 214
Omat obligaatiot — Egna obligationer — Own bonds	19	—	2 000	1	42	2 566	4 628	5 585	6 197
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — Other bonds	1 734	25 092	—	—	2 294	—	29 120	29 250	16 253
Osakkeet — Aktier — Shares	103	560	2 006	3 171	350	830	7 020	7 020	6 566
Irtaimisto — Inventarier — Movable property	0	29	0	66	41	46	182	179	183
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets	1 270	1 814	—	4 101	575	4 062	11 822	11 548	10 507
Verot — Skatter — Taxes	46	1 737	393	72	195	569	3 012	2 763	3 644
Palkat — Löner — Salaries	211	172	73	504	195	178	1 333	1 219	1 278
Muut kulut — Övriga kostnader — Other expenses	303	145	33	356	277	1 227	2 341	1 550	1 197
Korot — Räntor — Interest	14 999	20 247	12	1 616	11 318	34 358	82 550	70 467	68 263
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — Loss from earlier years ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	276 676	573 991	6 825	97 041	273 285	743 316	1 971 134	1 838 515	1 566 751
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — Bond loans	238 806	373 844	—	188	248 815	623 123	1 484 776	1 361 157	1 129 986
Lainat valtiolta — Lån av staten — Loans from the State	129	—	—	74 116	—	—	74 245	73 656	73 777
Muut lainat — Övriga lån — Other loans	370	85 519	—	12 755	—	36 953	135 597	137 928	145 533
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemska penning- institut — Finnish credit institutions	2 250	—	310	—	502	—	3 062	2 886	968
Muut velat — Övriga skulder — Other liabilities	3 927	11 066	2 241	4 150	3 352	10 479	35 215	37 172	31 102
Korot — Räntor — Interest	16 235	27 118	243	2 378	12 389	38 243	96 606	84 012	79 550
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — Equalization fund	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 394
Debentuurit — Debenturer — Debentures	6 000	28 000	—	—	1 950	17 509	53 459	53 563	51 115
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — Issue of shares account	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — Share capital	8 000	27 000	1) 2 000	—	5 400	15 000	57 400	57 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — Reserve funds	830	11 900	2 031	1 624	850	2 000	19 235	19 222	13 555
Käyttöraha — Dispositionsfond — Dis- position fund	120	—	—	1 827	—	—	1 947	1 927	100
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — Profit from earlier years	9	185	—	3	27	9	233	233	271
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst Profit for the year	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	276 676	573 991	6 825	97 041	273 285	743 316	1 971 134	1 838 515	1 566 751

1) Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — Initial fund granted by the Government as bonds.

Virkalähetys

PANKKITILASTO

Suomen Pankki, liikepankit ja kiinnitysluottolaitokset

Joulukuu 1971

BANKSTATISTIK

Finlands Bank, affärsbankerna och hypoteksinrättningarna

December 1971

BANK STATISTICS

Bank of Finland, Commercial Banks and Mortgage Banks

December 1971

Julkaissut Tilastokeskus (Tilastollinen päätoimisto)
Utgiven av Statistikcentralen (Statistiska centralbyrån)
Published by the Central Statistical Office of Finland

HELSINKI 1971

Suomen Pankki joulukuussa 1971 — Finlands Bank under december 1971

Bank of Finland in December 1971

1 000 mk

	9/11	10/11	11/11	12/11
Vastaava — Aktiva — Assets				
Kulta ja ulkomaiset saatavat — Guld och fordringar på utlandet — <i>Gold and other foreign assets</i>				
Kulta — Guld — <i>Gold</i>	205 277	205 277	205 277	205 277
Erityiset nosto-oikeudet — Särskilda dragningsrätter — <i>Special drawing rights</i> ...	197 361	197 361	197 360	197 361
Kultaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Guldtranchen i Internationella Valutafonden — <i>IMF gold tranche</i>	267 743	267 747	267 748	267 748
Ulkomaiset valuutat — Utländska valutor — <i>Foreign exchange</i>	1 813 751	1 841 588	1 969 484	1 950 071
Ulkomaiset vekselit — Utländska växlar — <i>Foreign bills</i>	107 567	110 587	104 409	119 089
Ulkomaiset obligaatiot — Utländska obligationer — <i>Foreign bonds</i>	36 144	36 144	36 407	37 222
Saatavat kotimaisilta pankeilta — Fordringar på inhemska banker — <i>Claims on domestic banks</i>				
Diskontatut vekselit — Diskonterade växlar — <i>Discounted bills</i>	987 430	1 039 620	897 700	848 400
Rediskontatut vekselit — Rediskonterade växlar — <i>Rediscounted bills</i>	800	750	750	750
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>	22 993	14 172	22 582	—
Muu luotonanto — Övrig kreditgivning — <i>Other lending</i>				
Diskontatut kotimaiset vekselit — Diskonterade inhemska växlar — <i>Inland bills discounted</i>				
Ulk. rahan määräiset — I utländskt mynt — <i>In foreign currency</i>	—	—	—	—
Markkamääräiset — I mark — <i>In Finnish marks</i>	159 682	169 332	130 987	120 939
Lainat — Lån — <i>Loans</i>	194 963	195 459	210 925	219 050
Muut varat — Övriga tillgångar — <i>Other assets</i>				
Kotimaiset obligaatiot — Inhemska obligationer — <i>Finnish bonds</i>	164 546	162 746	221 820	37 488
Metalliraha — Metallmynt — <i>Finnish coin</i>	15 788	14 509	12 668	14 423
Markkaosuus Kansainvälisessä Valuuttarahastossa — Markandelen i Internationella Valutafonden — <i>Currency subscription to Finland's quota in the IMF</i>	530 252	530 247	530 247	530 247
Muut saatavat — Övriga fordringar — <i>Other claims</i>	13 867	13 844	13 876	14 246
Yhteensä — Summa — Total	4 718 164	4 799 383	4 822 240	4 562 311
Vastattava — Passiva — Liabilities				
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Notes in circulation</i>	1 470 828	1 555 256	1 610 006	1 479 102
Vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Vid anfordran betalbara förbindelser — <i>Liabilities payable on demand</i>				
Valuuttatilit — Valutakonton — <i>Foreign exchange accounts</i>	256 368	270 259	352 391	297 348
Ulkomaiset markkatilit — Utländska markkonton — <i>Mark accounts of holders abroad</i>	31 580	30 741	29 364	29 811
Shekkilit — Checkräkningar — <i>Cheque accounts</i>				
Valtio — Staten — <i>Treasury</i>	33 602	33 438	194	2 164
Postipankki — Postbanken — <i>Post Office Bank</i>	143 232	124 964	905	2 253
Yksityiset pankit — Privata banker — <i>Private banks</i>	—	—	—	9 257
Muut — Övriga — <i>Other</i>	2 478	2 226	2 242	2 334
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avistaförbindelser — <i>Other sight liabilities</i>	11 358	11 666	15 774	15 084
Määräaikaiset sitoumukset — Tidsbundna förbindelser — <i>Term liabilities</i>				
Ulkomaiset — Utländska — <i>Foreign</i>	—	—	—	—
Kotimaiset — Inhemska — <i>Domestic</i>	996 584	989 100	1 018 496	904 668
Kansainvälisen Valuuttarahaston markkatilit — Internationella Valutafondens markkonton — <i>IMF mark accounts</i>	530 252	530 247	530 247	530 247
Osoitetut erityiset nosto-oikeudet — Tilldelade särskilda dragningsrätter — <i>Allocations of special drawing rights</i>	173 585	173 585	173 585	173 585
Arvonjärjestelytilit — Värderingsräkningar — <i>Equalization accounts</i>	363 148	369 119	376 741	400 658
Oma pääoma — Eget kapital — <i>Bank's own funds</i>				
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	600 000	600 000	600 000	600 000
Vararahasto — Reservfond — <i>Reserve fund</i>	32 039	32 039	32 039	32 039
Käyttämättömät voittovarot — Odipponerade vinstmedel — <i>Profits undisposed</i> ..	—	—	—	—
Tulostilit — Resultaträkningar — <i>Earnings less expenses</i>	73 110	76 743	80 256	83 761
Yhteensä — Summa — Total	4 718 164	4 799 383	4 822 240	4 562 311
Setelinanto-oikeus — Sedelutgivningsrätt — <i>Right of note issue</i>	3 127 842	3 158 703	3 280 685	3 276 768
Käytössä — Utnyttjad — <i>Utilized</i>	1 950 447	2 029 550	2 011 583	1 837 949
Setelinantovara — Sedelutgivningsreserv — <i>Unused right of note issue</i>	1 177 395	1 129 153	1 269 102	1 438 819

Liikepankit joulukuun lopussa 1971

Affärsbankerna vid utgången av december månad 1971

Commercial Banks at the end of December 1971

1 000 mk

	Helsingin Osakepankki Helsingfors Aktiebank	Kansallis- Osake-Pankki
Vastaava — Aktiva — Assets		
Kassa — Kassa — Cash	22 797	74 106
Kassavaranto Suomen Pankissa — Kassareserv i Finlands Bank — Cash reserve in the Bank of Finland	—	—
Kotimaiset rahalaitokset — Inhemiska penninginstitut — Finnish credit institutions	9 397	10 901
Ulkomaiset saatavat — Utländska fordringar — Foreign assets		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency	30 138	364 457
Markkamääräiset — I mark — In marks	37	12 405
Vekselit — Växlar — Bills discounted	1 542	34 472
Obligaatiot — Obligationer — Bonds	24 179	3 349
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset saatavat — Inhemiska fordringar i utländsk valuta — Domestic assets in foreign currency	25 705	547 425
Saatavat valtiolta — Fordringar hos staten — Claims on the state	—	—
Kotimaiset vekselit — Inrikes växlar — Finnish bills	203 453	701 857
Lainat — Lån — Loans	575 578	2 891 994
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	71 865	218 599
Obligaatiot — Obligationer — Bonds	49 315	272 737
Osakkeet — Aktier — Shares	7 301	108 820
Pankkiinteistöt — Bankfastigheter — Bank premises	32 988	347 501
Muut kiinteistöt — Övriga fastigheter — Other real estate	316	43 112
Koneet ja kalustot — Maskiner och inventarier — Machinery and equipment	3 611	18 543
Muu irtaimisto — Övrigt lösöre — Other moveables	0	0
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — Payments in transit	23 570	283 066
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets	5 547	177 184
Verot — Skatter — Taxes	—	—
Palkat — Löner — Salaries	—	—
Muut kulut — Övriga kostnader — Other expenses	—	—
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — Interest adjusting the result	12 102	50 000
Yhteensä — Summa — Total	1 099 441	6 160 528
Vastattava — Passiva — Liabilities		
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	720 935	3 338 669
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	101 956	555 882
Suomen Pankki — Finlands Bank — Bank of Finland	57 800	309 100
Muut kotimaiset rahalaitokset — Övriga inhemiska penninginstitut — Other Finnish credit institutions		
Talletukset — Depositioner — Deposit accounts	5 577	2 399
Shekkitilit — Checkräkningar — Cheque accounts	12 588	247 678
Ulkomaiset velat — Utländska skulder — Foreign liabilities		
Ulkomaan rahan määräiset — I utländsk valuta — In foreign currency	49 148	564 722
Markkamääräiset — I mark — In marks	7 081	29 079
Kotimaiset ulkomaan rahan määräiset velat — Inhemiska skulder i utländsk valuta — Domestic liabilities in foreign currency	25 373	245 471
Pitkäaikaiset lainat — Långfristiga lån — Long-term loans	7 567	—
Maksujen välitykset — Betalningsförmedling — Payments in transit	19 127	259 620
Muut velat — Övriga skulder — Other liabilities	23 875	217 297
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — Interest adjusting the result	13 141	53 013
Arvonjärjestelyrahasto — Värdereglerringsfond — Equalization fund	—	—
Debentuurit — Debenturer — Debentures	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — Share capital	28 000	100 000
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — Issue of shares accounts	—	21 290
Vararahastot — Reservfonder — Reserve funds	23 201	194 000
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från föregående år — Profit from earlier years	352	2 561
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst — Profit for the year	3 720	19 747
Yhteensä — Summa — Total	1 099 441	6 160 528
Shekkiluottojen myönnetty määrä — Beviljat belopp checkkrediter — Granted credit on cheque account	147 216	527 625
Vastuuitoumukset — Ansvarsförbindelser — Guarantees	739 644	3 309 401

Osuuspankkien Keskuspankki Oy Andelsbankernas Centralbank Ab	Peruspankki Oy Grundbanken Ab	Pohjoismaiden Yhdyspankki Oy Nordiska Förenings- banken Ab	Säästöpankkien Keskus-Osake- Pankki Sparbankernas Central-Aktie- Bank	Ålands Aktie- bank	Yhteensä Summa Total	Marraskuu November November 1971	Joulukuun December December 1970
23 045	1 379	90 600	2 199	2 440	216 566	247 510	211 807
784 181	4 420	8 495	508 804	3 129	1 320 327	1 364 116	1 280 459
10 921	218	145 864	12 870	35 015	599 483	627 002	464 225
263	—	5 042	—	—	17 484	12 201	5 174
—	—	40 449	451	—	77 177	69 090	42 607
—	—	917	—	762	29 207	32 670	21 246
58 861	—	592 696	8 427	14 995	1 248 109	1 092 758	1 160 797
129 677	11 396	882 178	155 142	23 358	2 107 061	2 110 696	1 812 414
245 057	18 888	2 462 343	309 532	78 257	6 581 649	6 401 468	5 630 783
15 516	7 269	201 916	17 221	12 658	545 044	558 837	519 894
73 859	—	280 806	135 150	3	811 870	733 993	672 781
40 786	203	61 701	19 622	445	238 878	236 281	160 578
12 007	383	136 446	25 948	2 425	557 698	511 541	413 845
3 731	27	299	3 778	427	51 690	46 696	45 462
923	33	8 278	8 606	257	40 251	42 273	26 109
—	—	0	0	0	0	0	0
17 160	—	98 766	44 003	—	466 565	358 239	398 839
7 807	134	188 464	26 198	803	406 137	264 775	331 640
—	—	—	—	—	—	36 812	—
—	—	—	—	—	—	188 928	—
—	—	—	—	—	—	123 945	—
8 897	404	45 968	9 431	1 616	128 418	—	94 160
1 432 691	44 754	5 251 228	1 287 382	176 590	15 452 614	15 059 831	13 293 220
25 177	6 471	2 730 494	83 597	56 071	6 961 414	6 534 165	6 098 717
23 708	3 461	615 136	28 149	14 900	1 343 192	1 322 444	1 142 705
134 000	—	208 300	131 000	9 450	849 650	1 110 700	836 290
466 746	29 195	872	559 433	872	1 065 094	1 000 697	903 551
63 843	200	26 404	147 878	373	498 964	464 492	451 711
60 256	—	562 136	8 118	13 318	1 257 698	1 149 737	1 125 775
299	21	42 618	976	885	80 959	70 320	59 472
5 668	7	198 154	7 207	58 611	540 491	468 097	417 883
514 823	1 736	—	—	—	524 126	525 377	490 292
25 538	112	243 864	8 898	2 409	559 568	434 021	425 140
17 975	970	244 002	260 977	12 950	778 046	665 399	508 535
5 762	245	62 124	4 720	1 053	140 058	589 560	102 223
—	—	53 123	—	—	53 123	—	88 000
10 000	—	—	—	—	10 000	10 000	10 000
60 000	2 000	168 000	24 000	3 750	385 750	384 500	328 500
—	—	—	—	—	21 290	1 250	35 921
17 233	202	71 129	19 829	1 546	327 140	323 169	227 134
152	—	2 738	86	14	5 903	5 903	4 287
1 511	134	22 134	2 514	388	50 148	—	37 084
1 432 691	44 754	5 251 228	1 287 382	176 590	15 452 614	15 059 831	13 293 220
28 027	7 639	491 007	36 068	26 258	1 263 840	1 237 979	1 174 246
569 625	4 451	4 135 153	209 103	32 162	8 999 539	8 802 890	6 444 201

Kiinnitysluottolaitokset joulukuun lopussa 1971
Hypoteksinrättingarna vid utgången av december 1971
Mortgage Banks at the end of December 1971

1 000 mk

	Maa- ja teollisuus- kintestöpankki Oy	Mortgage Bank of Finland Oy	Suomen Asunto- hypoteekki-pankki Finlands Bostads- hypoteeksbank	Suomen Hypoteekki- yhdistys Finlands Hypoteksförening	Suomen Kintestöpankki Osakeyhtiö Fastighetsbanken i Finland Aktiebolag	Suomen Teollisuus- hypoteekki-pankki Oy Industri-Hypoteksbanken i Finland Ab	Yhteensä Total	Marraskuu November 1971	Joulukuun December 1970
Vastaava — Aktiva — Assets									
Kassa — Kassa — Cash	—	0	1	25	13	35	74	113	58
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — Finnish credit institutions	3 739	16 318	3	130	53 540	12 165	85 895	63 793	40 464
Ulkomaiset kirjeenvaihtajat — Utrikes kor- respondenter — Foreign correspondents	126	—	—	—	173	698	997	4 890	604
Lainat — Lån — Loans	252 721	515 741	2 295	86 961	241 161	700 227	1 799 106	1 760 330	1 453 966
Omat obligaatiot — Egna obligationer — Own bonds	11	—	2 000	0	42	2 567	4 620	4 628	6 147
Muut obligaatiot — Övriga obligationer — Other bonds	1 733	24 131	—	—	2 270	—	28 134	29 120	20 101
Osakkeet — Aktier — Shares	103	560	1 983	3 103	350	2 545	8 644	7 020	5 814
Irtaimisto — Inventarier — Movable property	0	21	0	50	51	35	157	182	128
Muut varat — Övriga tillgångar — Other assets	1 133	2 687	—	4 167	516	2 959	11 462	11 822	8 747
Verot — Skatter — Taxes	—	—	—	—	—	—	—	3 012	—
Palkat — Löner — Salaries	—	—	—	—	—	—	—	1 333	—
Muut kulut — Övriga kostnader — Other expenses	—	—	—	—	—	—	—	2 341	—
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — Interest adjusting the result	4 739	8 568	26	211	3 876	12 448	29 868	82 550	19 730
Tappio edellisiltä vuosilta — Förlust från föregående år — Loss from earlier years	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	264 305	568 026	6 308	94 647	301 992	733 679	1 968 957	1 971 134	1 555 759
Vastattava — Passiva — Liabilities									
Obligaatiolainat — Obligationslån — Bond loans	238 015	386 656	—	175	286 688	639 514	1 551 048	1 484 776	1 180 500
Lainat valtiolta — Lån av staten — Loans from the State	124	—	—	73 123	—	—	73 247	74 245	112 125
Muut lainat — Övriga lån — Other loans	362	80 319	—	14 676	—	36 735	132 092	135 597	102 605
Kotimaiset rahalaitokset—Inhemiska penning- institut — Finnish credit institutions	2 250	—	310	—	—	—	2 560	3 062	150
Muut velat — Övriga skulder — Other liabilities	3 738	14 167	996	2 732	2 597	9 818	34 048	35 215	29 638
Siirtyvät korot — Balanserande räntor — Interest adjusting the result	4 691	8 393	—	325	3 942	11 645	28 996	96 606	21 510
Arvonjärjestelyrahasto — Värderingsfond — Equalization fund	—	9 359	—	—	—	—	9 359	9 359	9 359
Debentuurit — Debenturer — Debentures	6 000	28 000	—	—	1 950	17 895	53 845	53 459	51 085
Osakeantitili — Aktieemissionsräkning — Issue of shares account	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Osakepääoma — Aktiekapital — Share capital	8 000	27 000	1) 2 000	—	5 400	15 000	57 400	57 400	31 400
Vararahastot — Reservfonder — Reserve funds	830	11 900	2 031	1 630	850	2 000	19 241	19 235	11 738
Käyttörahasto — Dispositionsfond — Dis- position fund	69	—	826	1 936	—	—	2 831	1 947	1 904
Voitto edellisiltä vuosilta — Vinst från före- gående år — Profit from earlier years	9	185	—	3	27	9	233	233	306
Tilivuoden voitto — Räkenskapsårets vinst Profit for the year	217	2 047	145	47	538	1 063	4 057	—	3 439
Yhteensä — Summa — Total	264 305	568 026	6 308	94 647	301 992	733 679	1 968 957	1 971 134	1 555 759

1) Valtion obligaatioina luovuttama pohjarahasto. — Av staten i obligationer överlämnad grundfond. — Initial fund granted by the Government as bonds.

Virkalähetys